



1970

MOTOM

DAINELLA
DAINA
lusso

MOTOM ITALIANA S.p.A.

VIA AQUILEIA, 44 - ☎ 990.1891/2/3/4

20021 BARANZATE di BOLLATE

(MILANO - Italy)

catalogo ricambi
spares catalogue
catalogue rechanges
ersatzteilleliste



MOTOM

DAINELLA
DAINA
lusso

MOTOM ITALIANA S.p.A.

VIA AQUILEIA, 44 — ☎ 990.1891/2/3/4

20021 BARANZATE di BOLLATE

(MILANO - Italy)

catalogo ricambi
spares catalogue
catalogue rechanges
ersatzteilleliste

www.mtw.it

MOTOM ITALIANA S.p.A.

Servizio Pubblicazioni Tecniche

mod. n.° 115 - 1ª ediz. - 1000 - 12-69 - N.S.

www.rpw.it



DAINELLA



DAINA LUSO

INDICE - INDEX

GRUPPO		GROUP	GROUPE	GRUPPE	PAG.
10	Testa e cilindro	Head and cylinder	Culasse - cylindre	Zylinderkopf - Zylinder	11
11	Decompressore	Decompressor	Décompresseur	Dekompressor	13
12	Carter e coperchi	Crankcase and covers	Carter moteur - couvercl. . . .	Kurbelgehäuse - Deckel	15
13	Manovellismo	Crankshaft and piston	Embiellage	Kurbeltrieb und Kolben	17
14	Frizione	Clutch	Embrayage	Kupplung	19
20	Alimentazione e scarico	Fuel tank, carburettor, silencer	Réservoir, carburateur, silencieux	Tank, Vergaser, Auspuff	21
21	Generatore di corrente	Ignition	Volant magnétique	Zündanlage	23/25
50	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen	27
51	Sospensione anteriore	Front fork	Fourche avant	Vorderradgabel	29
51	Sospensione anteriore	Telescopic fork	Fourche télescopique	Teleskopgabel	31
52	Sospensione posteriore	Rear suspension	Suspension arrière	Hinterradfederung	33
53	Mozzo e ruota anteriore	Front hub and wheel	Moyeu et roue avant	Vorderrad und Vorder- radnabe	35/37
54	Mozzo e ruota posteriore	Rear hub and wheel	Moyeu et roue arrière	Hinterradnabe und Hin- terrad	39/41
55	Manubrio e com. a mano	Handlebar and hand con- trols	Guidon et comm. à main	Lenkerstange und Hand- bedienungen	43/45/47
56	Pedivelle - cavalletto	Pedal crank, center stand	Manivelles, béquille	Kurbel - Ständer	49
57	Serbatoio e scatole	Tank and tool box	Réservoir - boîte à outils	Tank - Werkzeugkasten	51/53
58	Parafango ant. e cuffie	Front mudguard and co- vers	Garde boue avant et capots	Vorderradschutzblech und Motorverklei- dungen	55/57
59	Sella	Saddle	Selle	Sattel	59
60	Impianto elettrico	Lighting set	Installation d'éclairage	Elektroanlage	61/63
61	Accessori	Accessories	Accessoires	Zubehoer	65
62	Trasmissioni	Driving chain	Transmissions	Antrieb	67

www.motociclisti.it

AVVERTENZE

ORDINAZIONI DI PARTI DI RICAMBIO

Le ordinazioni di parti di ricambio **devono essere scritte su fogli esclusivamente riservati a questo scopo**, con nome ed indirizzo esatto del richiedente, i quali non devono contenere altri argomenti di corrispondenza. Dette ordinazioni devono essere indirizzate alla Motom Italiana - Servizi Ricambi - Via Aquileia, Baranzate di Bollate (Milano).

Per ciascuna qualità dei pezzi desiderati, ogni ordinazione deve contenere le indicazioni seguenti:

- 1°) il numero del gruppo al quale il pezzo appartiene.
- 2°) il numero di ordinazione del pezzo (2^a colonna della nomenclatura).
- 3°) la prima parola della denominazione con eventuale indicazione di misure.
- 4°) la quantità di pezzi desiderati (per ogni singola voce).

ESEMPIO:

Favorite spedire al nostro indirizzo le seguenti parti di ricambio per MOTOM - DAINELLA.

Gruppo 10		
115-1022	Cilindro (*)	N. 1
Gruppo 12		
115-1210	Carter	N. 1
Gruppo 51		
124-5101	Forcella (**)	N. 1

Le ordinazioni di tutti i materiali **devono essere fatte per iscritto in ogni caso**. Le richieste per il rifornimento abituale delle scorte dei Sigg. Commissionari deve pervenirci col margine di tempo di alcuni giorni, perchè le relative pratiche vengono evase secondo un turno stabilito dalla data del protocollo di arrivo.

In occasioni di particolare urgenza è perciò necessario fare uso di telegrammi che dovranno essere compilati secondo questo ESEMPIO:

MOTOM - BOLLATE
Inviate mezzo una biella 115-1315
Nome e località.

Naturalmente queste avranno evasione immediata subordinatamente alle disponibilità di magazzino.

La merce viaggia a rischio e pericolo del Committente.

Le eventuali contestazioni devono essere fatte con lettera a parte, entro 8 giorni dal ricevimento della merce.

Nel caso di accettazione del reclamo da parte nostra, il materiale di ritorno dovrà esserci rifatturato dal mittente se sono trascorsi 15 giorni dalla data di emissione della nostra fattura, in ottemperanza alle leggi sull'I.G.E.

ORDINAMENTO DEL CATALOGO

La nomenclatura e l'ordinamento dei singoli pezzi sono fatti secondo la funzione e l'ubicazione dei pezzi medesimi.

I numeri di figura (1^a colonna della nomenclatura) servono solo come riferimento tra ciascuna tavola e la relativa nomenclatura.

I numeri della 4^a colonna indicano il quantitativo di pezzi esistenti sulle macchine per ogni singola voce.

Le indicazioni di DESTRA e SINISTRA si riferiscono ai lati della macchina rispetto al conducente seduto in sella.

* Lettera di riferimento vedi tabella a pag. 8.

** Specificare il colore.

DIRECTIONS

SPARE PARTS ORDERS

Spare parts orders must be kindly written, with name and address of your Firm, on sheets exclusively reserved to this purpose; no other correspondence must be written on the sheets. Orders must be sent to: Motom Italiana, Spare Parts Department, Via Aquileia - Baranzate di Bollate (Milano) - Italy.

For each kind of the required spare part, the order must have the following indication:

- 1°) Number of the Group to which the part belongs.
- 2°) Order number of the part (second column of the nomenclature).
- 3°) The name of the part with indication of size, if any.
- 4°) Quantity of the required parts (for each single part).

FOR INSTANCE:

Please forward to our address the following spare parts for MOTOM-DAINELLA.

Group 10		
115-1022	Cylinder (*)	N. 1
Group 12		
115-1210	Crankcase assembly	N. 1
Group 51		
124-5101	Fork (**)	N. 1

Orders of all spare parts must be always written. The request for the customary supply of spare parts must reach us a few days in advance, because the spare parts are shipped following a turn fixed by the date on which the request has arrived.

In case of utmost urgency it is necessary to send a cable written as follows:

MOTOM - BOLLATE
Send through one con-rod 115-1315
to (name and address).

It is understood that urgent application will be dispatched immediately.

The spare parts travel at the risk of the applicant.

Any contention must reach us by letter within eight days since the arrival of the spare parts.

ARRANGEMENT OF THE CATALOGUE

The nomenclature and arrangement of each spare part are made in accordance with the function and position of the part.

Owing to this, the same parts which have different function and position are listed under different items but have always the same order number.

The numbers of the first column are only the reference between the plate and the nomenclature.

The numbers of the fourth column are the quantity of the same item used on the motorcycle.

Indication of right and left must be understood as the sides of the machine with the rider astride.

* See Index letter page 8.

** Do not omit to specify colour.

TRES IMPORTANT

COMMANDES PIECES DETACHEES

Les commandes de pièces détachées doivent nous parvenir sur des feuilles séparées avec nom et adresse de votre Maison, sans mêler d'autres matières de correspondance. Veuillez, s.v.p., adresser les commandes à: MOTOM ITALIANA - Service pièces détachées - Via Aquileia - Baranzate di Bollate (Milano) - Italie.

Pour chaque type de pièce détachée désirée il faut mentionner les détails suivants:

- 1°) le numéro du groupe auquel la pièce appartient.
- 2°) le numéro d'ordre de la pièce (2.ème colonne de la nomenclature).
- 3°) le premier mot de la désignation (imprimé en gras dans la 3.ème colonne) avec éventuellement dimensions relatives.
- 4°) la quantité désirée pour chaque pièce détachée.

Par exemple:

Veuillez, s.v.p., expédier à notre adresse les pièces détachées suivantes pour MOTOM DAINELLA.

Groupe 10						
115-1022	Cylindre (*)	.	.	.	.	N. 1
Groupe 12						
115-1210	Carter	.	.	.	.	N. 1
Groupe 51						
124-5101	Fourche (**)	.	.	.	.	N. 1

Les commandes doivent être faites toujours par écrit. Les demandes pour remplacer le stock habituel doivent nous parvenir quelques jours en avance, étant donné que les pièces détachées sont expédiées sur la base de la date d'arrivée des commandes relatives.

En cas d'urgence il faudra télégraphier de la façon suivante:

MOTOM - BOLLATE
Envoyez par _____ un bielle 115-1315
Nom et adresse.

Il va sans dire que ces commandes urgentes seront livrées immédiatement.

Les pièces détachées voyagent aux risques et périls des destinataires.

Toute contestation doit nous parvenir par lettre séparée dans les huit jours qui suivent la réception de la marchandise.

ARRANGEMENT DU CATALOGUE

La nomenclature et l'arrangement de chaque pièce détachée sont faits selon la fonction et la position de la pièce.

Pour cela les mêmes pièces détachées qui ont des différentes fonctions et positions sont classifiées sous des différents groupes, mais elles conservent toujours le même numéro d'ordre.

Les numéros de la première colonne servent seulement comme référence entre chaque table et la correspondante nomenclature.

Les numéros de la quatrième colonne se réfèrent à la quantité de pièces détachées existantes sur chaque véhicule.

Les indications de droite et de gauche se réfèrent aux côtés de la machine avec le conducteur à califourchon.

* Voir lettre repère à page 8.

** Ne pas omettre de préciser le coloris.

HINWEISE

BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Die Bestellungen von Ersatzteilen **muessen auf Blaettern, die ausschliesslich fuer diesen Zweck bestimmt sind, geschrieben werden**, unter genauer Angabe des Namens und der Anschrift des Anforderers und **duerfen keine anderen Argumente** enthalten.

Besagte Bestellungen muessen an die Motom Italiana - Servizi Ricambi - Via Aquileia - Baranzate di Bollate (Milano) adressiert werden.

Fuer jede Qualitaet der gewuenschten Teile muss jede Bestellung folgende Angaben enthalten:

- 1°) die Nummer der Gruppe, der das Stueck angehoert;
- 2°) die Bestellnummer des Stueckes (2. Spalte der Nomenklatur);
- 3°) die erste Wort der Benennung (in der 3. Spalte Fettge Druckt) mit eventueller Angabe der Abmessungen;
- 4°) die Anzahl der gewuenschten Teile (fuer jede einzelne Art).

Beispiel:

Wir bitten Sie an unsere Anschrift folgende Ersatzteile fuer Motom DAINELLA einzusenden:

Gruppe 10						
115-1022	Zylinder (*)	.	.	.	.	1 Stück
Gruppe 12						
115-1210	Carter	.	.	.	.	1 Stück
Gruppe 51						
124-5101	Gabel (**)	.	.	.	.	1 Stück

Saemtliche Materialbestellungen **muessen auf jeden Fall schriftlich erfolgen**. Die Anfragen fuer die uebliche Versorgung der Ersatzteile muessen uns einige Tage frueher zukommen, da die entsprechenden Ausfuehrungen nach der Reihenfolge, die durch das Ankunftsdatum bestimmt wird, vorgenommen werden.

In besonders dringenden Faellen ist es deshalb notwendig, Telegramme zu verwenden, die laut nachstehendem Beispiel abgefasst werden muessen:

MOTOM - BOLLATE
Liefert durch _____ eine Kurbelstange 115-1315
Name und Ort.

Natuerlich werden diese Bestellungen sofort ausgefuehrt, sind jedoch von der Lagerverfuegbarkeit abhaengig.

Die Ware reist auf Risiko und Gefahr der Auftraggebers.

Eventuelle Beanstandungen muessen mit separatem Schreiben, innerhalb 8 Tagen nach dem Erhalt der Ware, gemacht werden.

ANORDNUNG DES KATALOGES

Die Nomenklatur und die Anordnung der einzelnen Teile sind entsprechend der Aufgabe und der Lage der Stuecke vorgenommen werden.

Die Nummern der 1. Spalte dienen nur als Bezug zwischen jeder Tafel und der entsprechenden Nomenklatur.

Die Nummern der 4. Spalte geben die Anzahl der Teile, die auf den Maschinen vorhanden sind, fuer jede einzelne Art an.

Die Angaben RECHTS und LINKS beziehen sich auf die Seiten der Maschine, vom Fahrer, der im Sattel sitzt, aus gesehen.

* Siehe Kennzeichnung seite 8.

** Nicht vergessen die genaue Farbe anzugeben.

ACCOPPIAMENTO CILINDRO E PISTONE GIOCO 0.03				MATCHING CYLINDERS AND PISTONS CLEARANCE 0.03				APPARIAGE CYLINDRES ET PISTONS JEU 0.03				ABMESSUNG VON ZYLINDERN UND KOLBEN TOLERANZ 0.03			
Tavola dei riferimenti. La lettera di riferimento del cilindro è stampigliata sul piano di unione della testa e quella del pistone sulla faccia superiore bombata.				Table of correspondences. The cylinder index letter is stamped on the cylinder head matching surface, while the piston one is stamped on its upper convex surface.				Tableau de correspondance. La lettre repère du cylindre est frappée sur le plan de joint de culasse et celle du piston sur la partie bombée supérieure.				Vergleichstabelle. Der Buchstabe zur Kennzeichnung des Zylinders ist auf der Zylinderkopffläche eingeschlagen und der des Kolbens auf der oberen Wölbung.			
CILINDRI		PISTONI		CYLINDERS		PISTONS		CYLINDRES		PISTONS		ZYLINDER		KOLBEN	
Lett.ra di Rif.to	Diametro alesaggio	Lett.ra di Rif.to	Diametro	Index letter	Diameter bore	Index letter	Diameter	Lettre repère	Diamètre alésage	Lettre repère	Diamètre	Kennzeichnung	Innen $\varnothing$	Kennzeichnung	Aussen $\varnothing$
A	39.91	A	39.88	A	39.91	A	39.88	A	39.91	A	39.88	A	39.91	A	39.88
B	39.92	B	39.89	B	39.92	B	39.89	B	39.92	B	39.89	B	39.92	B	39.89
C	39.93	C	39.90	C	39.93	C	39.90	C	39.93	C	39.90	C	39.93	C	39.90
D	39.94	D	39.91	D	39.94	D	39.91	D	39.94	D	39.91	D	39.94	D	39.91
E	39.95	E	39.92	E	39.95	E	39.92	E	39.95	E	39.92	E	39.95	E	39.92
F	39.96	F	39.93	F	39.96	F	39.93	F	39.96	F	39.93	F	39.96	F	39.93
G	39.97	G	39.94	G	39.97	G	39.94	G	39.97	G	39.94	G	39.97	G	39.94
H	39.98	H	39.95	H	39.98	H	39.95	H	39.98	H	39.95	H	39.98	H	39.95
I	39.99	I	39.96	I	39.99	I	39.96	I	39.99	I	39.96	I	39.99	I	39.96
II	40.00	II	39.97	II	40.00	II	39.97	II	40.00	II	39.97	II	40.00	II	39.97
III	40.01	III	39.98	III	40.01	III	39.98	III	40.01	III	39.98	III	40.01	III	39.98

TAVOLE DEGLI ACCOPPIAMENTI TESTA DI BIELLA			TABLEAUX D'APPARIAGE TÊTE DE BIELLE			MATCHING TABLES BIG-END OF CONNECTING ROD			PAARUNGSTABELLEN PLEUELKOPF		
CONTRASSEGNO			R E P E R E			M A R K			KENNZEICHEN		
Biella	Gabbia	Bottone	Bielle	Cage à aiguilles	Maneton	Connecting rod	Needle cage	Crankpin	Pleuel	Nadel- käfig	Kurbel- zapfen
PIEDE DI BIELLA			PIED DE BIELLE			SMALL END			PLEUELFUSS		
CONTRASSEGNO			R E P E R E			M A R K			KENNZEICHEN		
Biella	Gabbia	Spinotto	Bielle	Cage à aiguilles	Axe de piston	Connecting rod	Needle cage	Gudgeon pin	Pleuel	Nadel- käfig	Kolben- bolzen

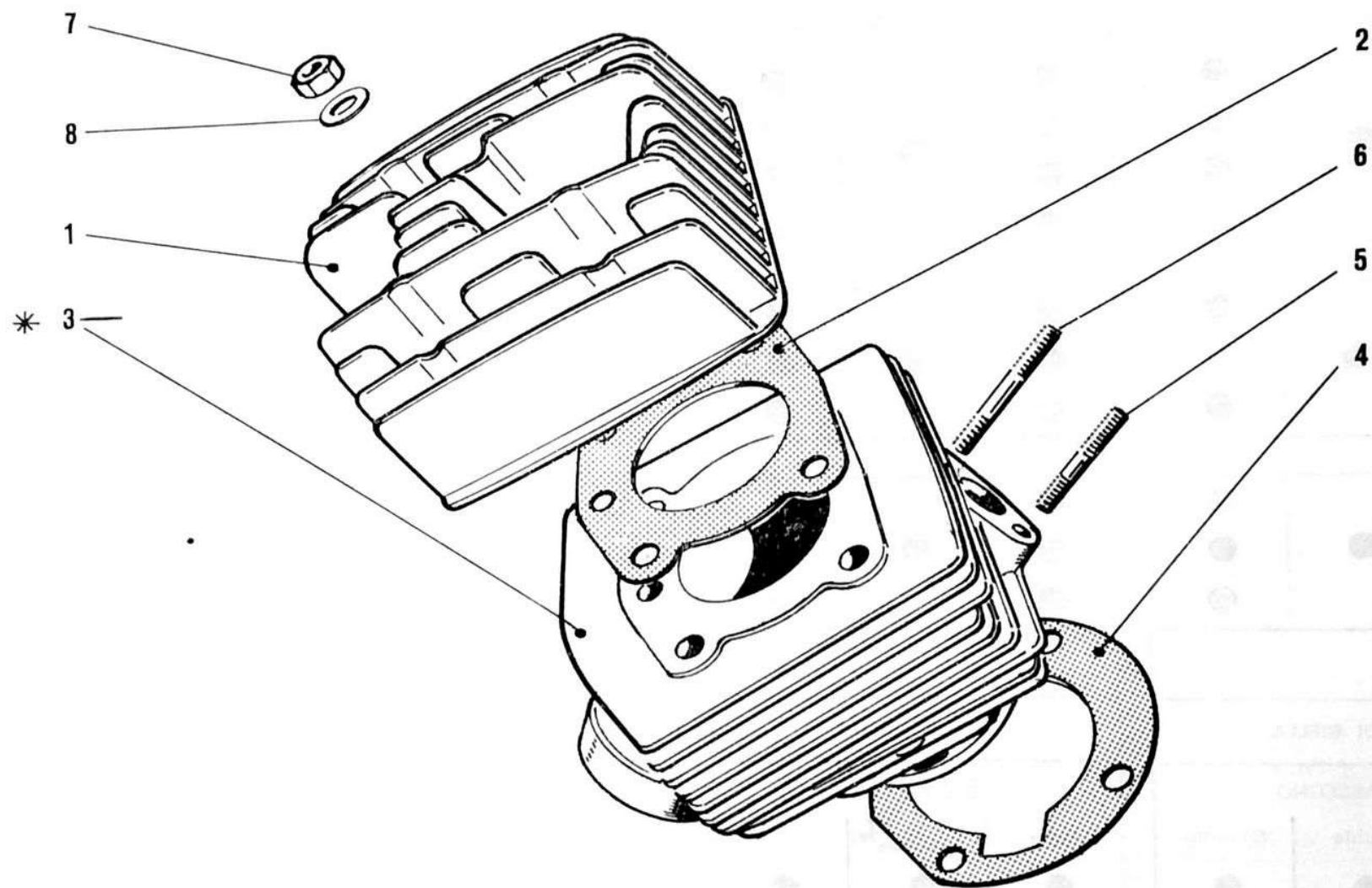


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-1010	Testa	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	1	1.000
2	115-1020	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	150
3	115-1022	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	1	4.200
4	115-1024	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	20
5	N-1700	Prigioniero 5 x 0,9 x 13 . .	Stud 5 x 0,9 x 13	Goujon 5 x 0,9 x 13	Stiftschraube 5 x 0,9 x 13 .	1	30
6	N-1701	Prigioniero 5 x 0,9 x 27 . .	Stud 5 x 0,9 x 27	Goujon 5 x 0,9 x 27	Stiftschraube 5 x 0,9 x 27 .	1	40
7	N-3351	Dado 7 MA x 7	Nut 7 MA x 7	Ecrou 7 MA x 7	Mutter 7 MA x 7	4	20
8	N-4175	Rondella Ø 7 Onduflex . .	« Onduflex » Washer Ø 7 .	Rondelle Ø 7 « Onduflex » .	« Onduflex » Scheibe Ø 7 .	4	20

- * Per l'accoppiamento cilindro pistone vedi tabella a pag. 8.
- * See matching table cylinder and piston page 8.
- * Voir tableau d'appariage cylindres et pistons page 8.
- * Siehe Paarungstabelle Zylinder und kolben seite 8.

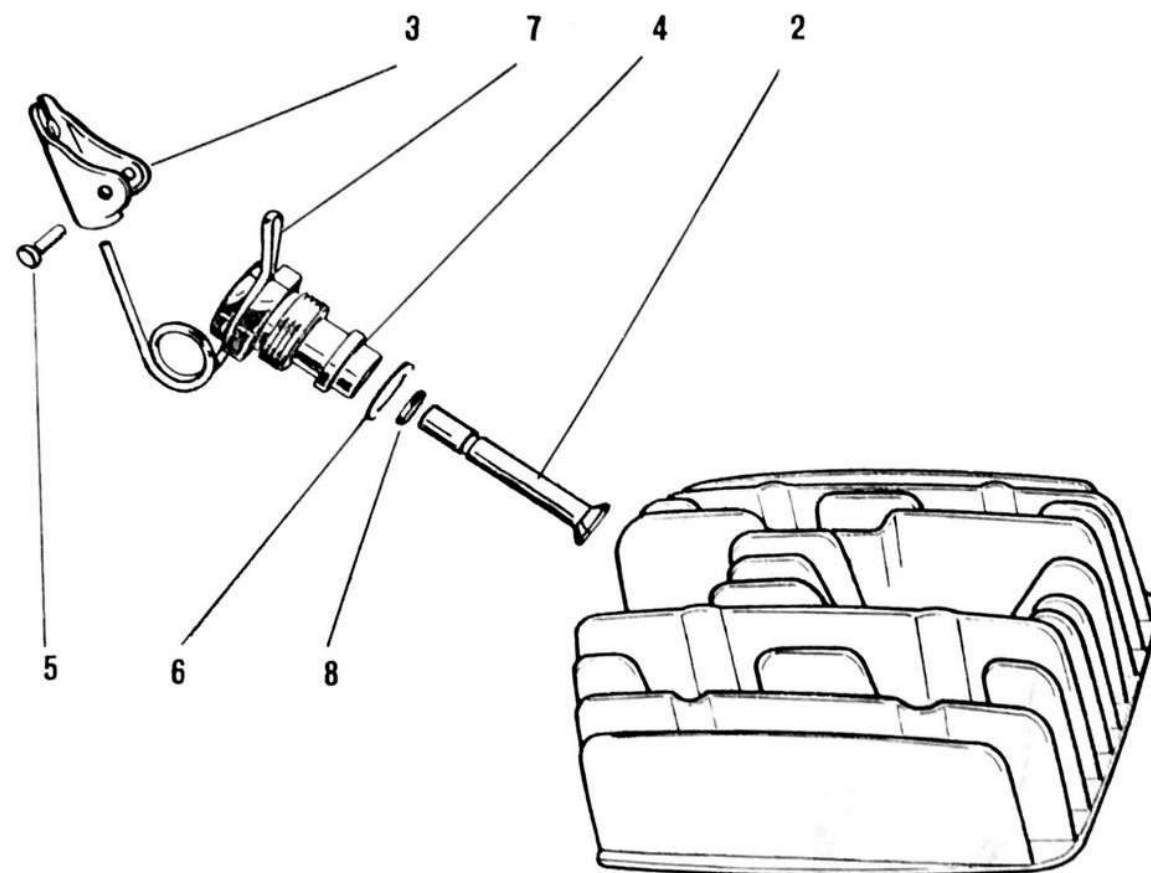


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
2	115-1110	Valvola decompressore . .	Decompressor-valve . .	Soupape de décompr. . .	Dekompressorventil . . .	1	350
3	115-1111	Levetta	Lever	Levier	Hebel	1	40
4	115-1112	Guida valvola	Body	Guide	Körper	1	200
5	115-1113	Perno levetta	Support	Support	Halter	1	10
6	115-1114	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	20
7	115-1115	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	50
8	N-4672	Anello OR Ø 2,5 x 6,4 x 1,2	Gasket OR Ø 2,5 x 6,4 x 1,2	Joint OR Ø 2,5 x 6,4 x 1,2 .	Dichtung OR Ø 2,5x6,4x1,2	1	100

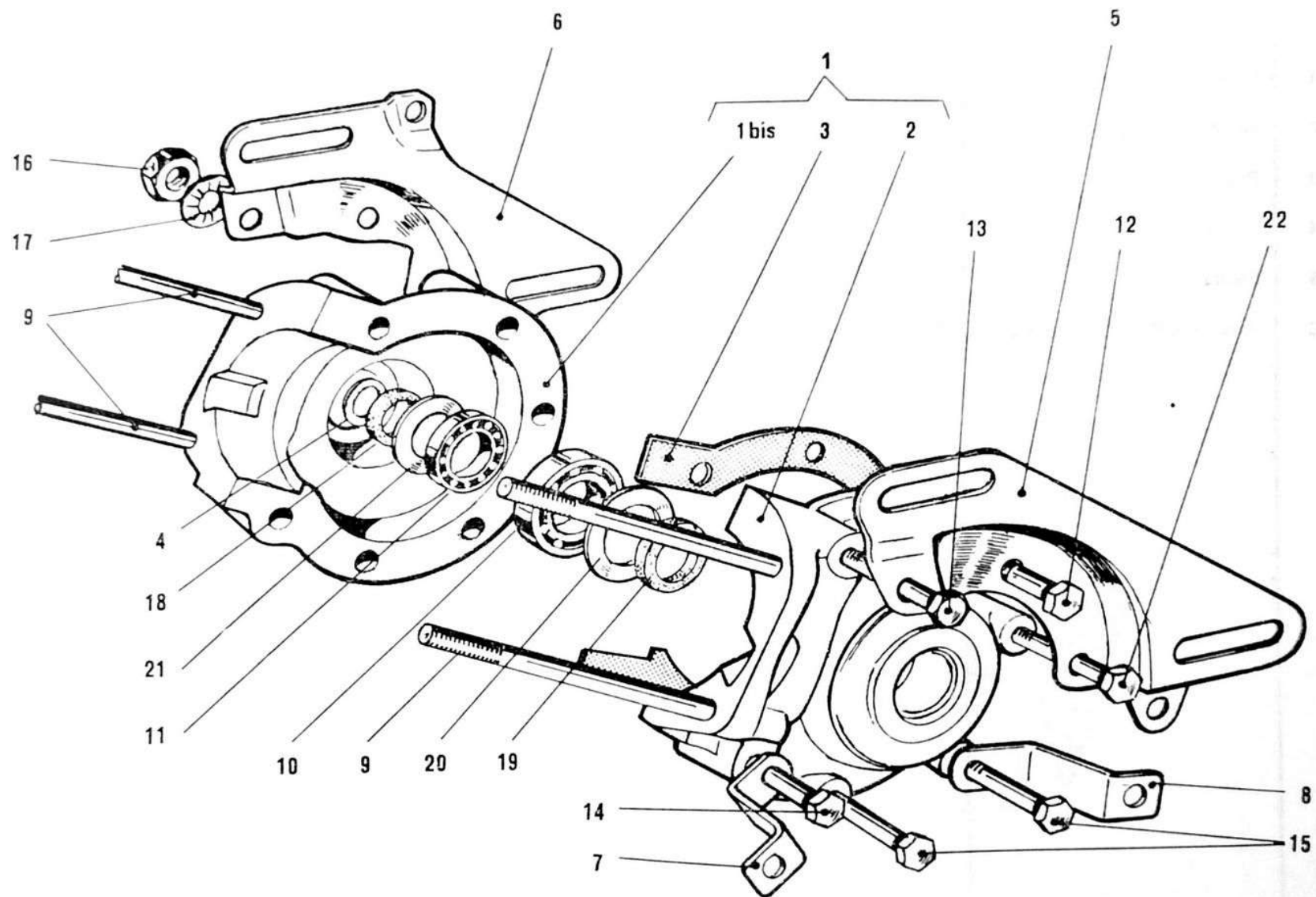


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-1210	Ass. carter	Carter assy.	Carter complet	Kurbelgehäuse	1	5.000
1 bis	115-1210	Carter motore lato vol. .	Crankcase flywheel side .	Carter-mot. côté volant .	Kurbelgehäuse Schwungrad- seite	1	2.500
2	115-1211	Carter motore lato friz. .	Crankcase clutch side . .	Carter-mot. côté embr. . .	Kurbelgehäuse Kupplungs- seite	1	2.500
3	115-1212	Guarnizione carter	Gasket	Joint	Dichtung	1	2.500
4	115-1215	Feltro	Felt washer	Anneau de feutre	Filzring	1	50
5	115-1223	Piastra sinistra	LH plate	Plaque gauche	Linke platte	1	40
6	115-1225	Piastra destra	RH plate	Plaque droite	Rechte platte	1	200
7	115-1226	Piastrina ant. fino al mot. N° 17000	Front plate up to engine N° 17000	Plaquette avant jusqu'au moteur N° 17000	Vorder platte bis zu Motor N° 17000	1	250
7 bis	115-1234	Piastrina ant. dal mot. N° 17001	Front plate from engine N° 17001	Plaquette avant à partir du moteur N° 17001	Vorder platte von dem Mo- tor N° 17001	1	40
8	115-1227	Piastrina post. fino al mot. N° 17000	Rear plate up to engine N° 17000	Plaquette arrière jusqu'au moteur N° 17000	Hinterplatte bis zu Motor N° 17000	1	40
8 bis	115-1235	Piastrina post. dal mot. N° 17001	Rear plate from engine N° 17001	Plaquette arrière à partir du moteur N° 17001	Hinterplatte von dem Mo- tor N° 17001	1	40
9	115-1233	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	4	100
10	N-1131	Cuscinetto lato frizione 20 x 47 x 14	Ball bearing clutch side 20 x 47 x 14	Roulement à billes 20x47x 14 côté embrayage	Kugellager Kupplungsseite 20 x 47 x 14	1	1.200
11	N-1132	Cuscinetto lato volano 17 x 40 x 12	Ball bearing flywheel side 17 x 40 x 12	Roulement à billes 17x40x 12 côté volant	Kugellager Schwungrad- seite 17 x 40 x 12	1	1.200
12	N-2012	Vite T.E. 6 MA x 60	Screw T.E. 6 MA x 60 . . .	Vis T.E. 6 MA x 60	Schraube T.E. 6 MA x 60 . .	1	50
13	N-2029	Vite T.E. 6 MA x 70	Screw T.E. 6 MA x 70 . . .	Vis T.E. 6 MA x 70	Schraube T.E. 6 MA x 70 . .	1	60
14	N-2040	Vite T.E. 6 MA x 65	Screw T.E. 6 MA x 65 . . .	Vis T.E. 6 MA x 65	Schraube T.E. 6 MA x 65 . .	1	50
15	N-2046	Vite T.E. 6 MA x 55	Screw T.E. 6 MA x 55 . . .	Vis T.E. 6 MA x 55	Schraube T.E. 6 MA x 55 . .	2	50
16	N-3367	Dado 6 MA x 5	Nut 6 MA x 5	Ecrou 6 MA x 5	Mutter 6 MA x 5	6	10
17	N-4203	Rondella dent. Ø 6	Lock washer Ø 6	Rondelle éventail Ø 6 . . .	Fächerscheibe Ø 6	6	10
18	N-4541	Anello lato volano Ø 16 x 30 x 4,5	Seal ring flywheel side Ø 16 x 30 x 4,5	Joint étanchéité 16x30x4,5 côté volant	Dichtring Schwungradseite Ø 16 x 30 x 4,5	1	150
19	N-4542	Anello lato friz. Ø 20x30x4,5	Seal ring clutch side Ø 20 x 30 x 4,5	Joint étanchéité côté em- brayage Ø 20 x 30 x 4,5 . .	Dichtring Kupplungsseite Ø 20 x 30 x 4,5	1	150
20	N-9292	Rondella p. lato frizione Ø 29 x 47 x 0,3	Washer clutch side Ø 29 x 47 x 0,3	Rondelle côté embrayage Ø 29 x 47 x 0,3	Scheibe Schwungradseite Ø 27 x 40 x 0,3	1	40
21	N-9293	Rondella p. lato volano Ø 27 x 40 x 0,3	Washer flywheel side Ø 27 x 40 x 0,3	Rondelle côté volant Ø 27 x 40 x 0,3	Scheibe Schwungradseite Ø 27 x 40 x 0,3	1	30
22	N-9296	Vite T.E. 6 x 1 x 60	Screw T.E. 6 x 1 x 60 . . .	Vis T.E. 6 x 1 x 60	Schraube T.E. 6 x 1 x 60 . .	1	100

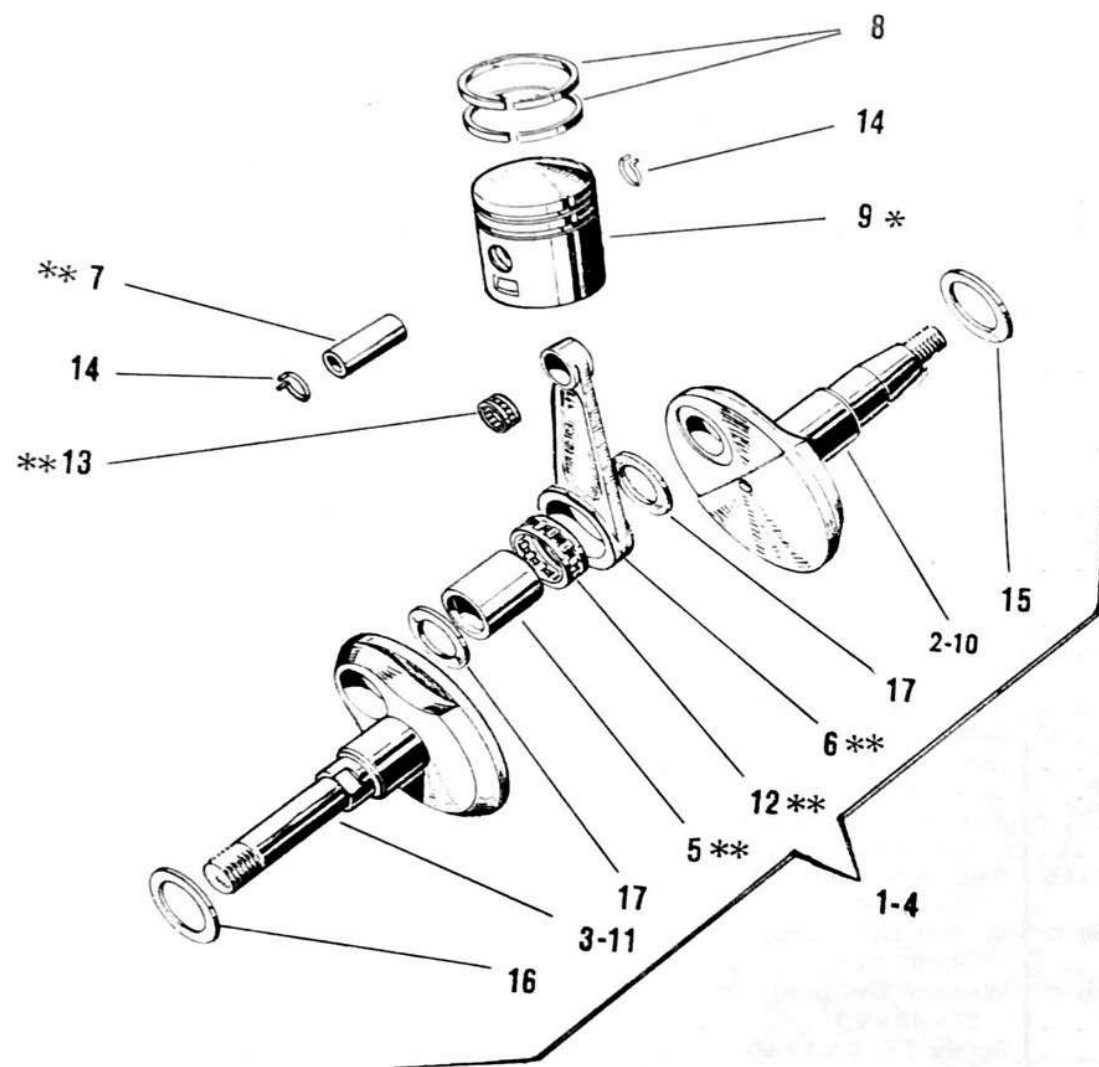


FIG	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-1301	Ass. albero motore (fino al mot. N° 17000)	Crankshaft assy (up to engine N° 17000)	Embiellage (jusqu'au moteur N° 17000)	Kurbelwelle (bis zu Motor N° 17000)	1	8.000
2	115-1302	Albero motore lato volano (fino al mot. N° 17000)	Crankshaft flywheel side (up to engine N° 17000)	Embiellage côté volant jusqu'au moteur N° 17000	Kurbelwelle-Schwungradseite (bis zu Motor N° 17000)	1	2.000
3	115-1303	Albero motore lato frizione (fino al mot. N° 17000)	Crankshaft clutch side (up to engine N° 17000)	Embiellage côté embrayage (jusqu'au moteur N° 17000)	Kurbelwelle-Kupplungsseite (bis zu Motor N° 17000)	1	2.400
4	115-1304	Ass. albero motore (dal mot. N° 17001)	Crankshaft assy (from engine N° 17001)	Embiellage (à partir du moteur N° 17001)	Kurbelwelle (von dem Motor N° 17001)	1	8.000
** 5	115-1314	Bottone di manovella	Crank pin	Maneton	Kurbelwellenzapfen	1	300
** 6	115-1315	Biella	Connecting rod	Bielle	Triebstange	1	1.500
** 7	115-1319	Spinotto	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	1	200
8	115-1320	Segmento	Piston ring	Segment	Kolbenring	2	120
* 9	115-1322	Pistone	Piston	Piston	Kolben	1	1.100
10	115-1323	Albero motore lato volano (dal mot. N° 17001)	Crankshaft flywheel side (from engine N° 17001)	Embiellage côté volant (à partir du moteur N° 17001)	Kurbelwelle-Schwungradseite (von dem Motor N° 17001)	1	2.000
11	115-1324	Albero motore lato frizione (dal mot. N° 17001)	Crankshaft clutch side (from engine N° 17001)	Embiellage côté embrayage (à partir du moteur N° 17001)	Kurbelwelle-Kupplungsseite (von dem Motor N° 17001)	1	2.400
** 12	N-1409	Gabbia a rullini K. 14,1 x 20,1 x 12 FV	Needle cage K. 14,1 x 20,1 x 12 FV	Cage à aiguilles K. 14,1 x 20,1 x 12 FV	Nadelkäfig K. 14,1 x 20,1 x 12 FV	1	1.000
** 13	N-1410	Gabbia a rullini K. 15 x 12 x 13,5	Needle cage K. 15 x 12 x 13,5	Cage à aiguilles K. 15 x 12 x 13,5	Nadelkäfig K. 15 x 12 x 13,5	1	850
14	N-4450	Seeger spinotto	Circlip	Circlip	Sicherungsring	2	30
15	N-9294	Rondella p. Ø 17 x 27 x 0,3 (fino al mot. N° 17000)	Washer Ø 17 x 27 x 0,3 (up to engine N° 17000)	Rondelle Ø 17 x 27 x 0,3 (jusqu'au moteur N° 17000)	Scheibe Ø 17 x 27 x 0,3 (bis zu motor N° 17000)	1	—
16	N-9295	Rondella p. Ø 20 x 28 x 0,3 (fino al mot. N° 17000)	Washer Ø 20 x 28 x 0,3 (up to engine N° 17000)	Rondelle Ø 20 x 28 x 0,3 (jusqu'au moteur N° 17000)	Scheibe Ø 20 x 28 x 0,3 (bis zu motor N° 17000)	1	—
17	N-9297	Rondella p. Ø 14,13 x 27 x 1	Washer Ø 14,13 x 27 x 1	Rondelle Ø 14,13 x 27 x 1	Scheibe Ø 14,13 x 27 x 1	2	50

N.B. - La fig. 1 monta N-9294 e N-9295 mentre la fig. 4 non monta N-9294 e N-9295.

The fig. 1 mounts N-9294 and N-9295 while the fig. 4 does not mount N-9294 and N-9295.

La fig. 1 monte les N-9294 et 9295 tandis que la fig. 4 ne monte pas les N-9294 et N-9295.

Die fig. 1 montiert N-9294 und N-9295 während die fig. 4 montiert nicht die N-9294 und N-9295.

Per l'accoppiamento cilindri e pistoni vedi tabella a pag. 8.

See matching table cylinders and pistons page 8.

Voir tableau d'appariage cylindres et pistons page 8.

Siehe Paarungstabelle Zylinder und Kolben Seite 8.

** Per l'accoppiamento biella, bottone, spinotto, gabbie, vedi schema colori pag. 9.

** See coloured matching table connecting rod, crank pin, gudgeon pin, needle cage page 9.

** Voir tableau d'appariage à couleurs bielles, maneton, axe de piston, cages à aiguilles page 9.

** Siehe farbige Paarungstabelle Triebstange, Kurbenwellenzapfen, Kolbenbolzen, Nadelkäfige Seite 9.

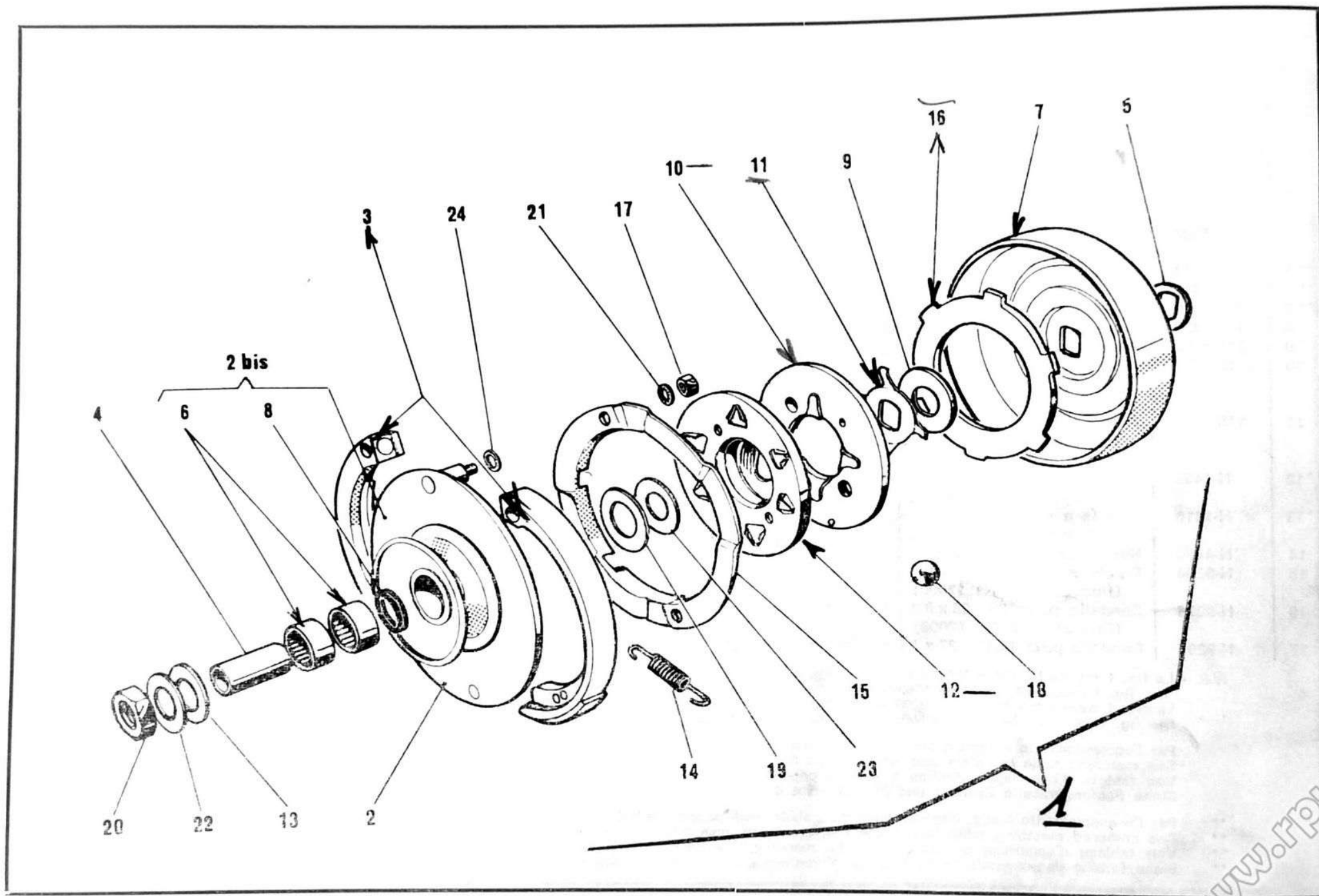


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-1401	Ass. frizione	Clutch assy.	Ensemble embrayage . . .	Kupplung kpl.	1	8.000
2	115-1402	Ass. puleggia motrice . . .	Driving pulley assy. . . .	Ensemble poulie motrice .	Keilriemenscheibe kpl. . .	1	1.800
2 bis	115-1403	Ass. puleggia con gabbie . .	Driving pulley with needle bearing	Poulie motrice avec douilles à aiguilles	Keilriemenscheibe mit Nadellager	1	2.500
3	115-1405	Ass. ganasce	Set of shoes	Jeu de mâchoires	Satz Kupplungsbacken . . .	1	450
4	115-1410	Boccola per gabbie	Thrust washer	Rondelle	Anschlagscheibe	1	400
5	115-1413	Rondella sp. 1,5	Washer thickn. 1,5 mm. . .	Rondelle ép. 1,5 mm. . . .	Ansgleichscheibe Dich. 1,5 mm.	1	30
»	115-1414	Rondella sp. 1,8	Washer thickn. 1,8 mm. . .	Rondelle ép. 1,8 mm. . . .	Ausgleichscheibe Dich. 1,8 mm.	1	40
6	113-1414	Gabbia a rulli 15 x 21 x 12 .	Cage 15 x 21 x 12	Cage 15 x 21 x 12	Nadellager 15 x 21 x 12 . . .	2	600
7	115-1415	Campana avv.	Clutch box	Tambour extérieur	Kupplungsgehäuse	1	1.300
8	113-1415	Anello tenuta	Seal ring	Joint étanchéité	Dichtring	1	130
9	115-1416	Rondella sp. 0,4	Washer thickn. 0,4	Rondelle ép. 0,4	Scheibe dich. 0,4	1	20
»	115-1417	Rondella sp. 0,6	Washer thickn. 0,6	Rondelle ép. 0,6	Scheibe dich. 0,6	1	30
»	115-1418	Rondella sp. 0,8	Washer thickn. 0,8	Rondelle ép. 0,8	Scheibe dich. 0,8	1	30
»	115-1419	Rondella sp. 1	Washer thickn. 1	Rondelle ép. 1	Scheibe dich. 1	1	40
10	115-1420	Flangia	Pressure plate	Flasque d'embrayage . . .	Anlaufscheibe	1	300
11	115-1421	Molla	Spring	Ressort	Zugfeder	1	80
12	115-1423	Tamburo app. sfere	Drum	Tambour d'appui des billes	Kugeltrommel	1	500
13	115-1428	Rondella $\varnothing$ 15,2 x 26 x 0,45 .	Washer $\varnothing$ 15,2 x 26 x 0,45 .	Rondelle $\varnothing$ 15,2 x 26 x 0,45	Anschlagscheibe $\varnothing$ 15,2 x 26 x 0,45	1	50
14	112-1433	Molla ganasce	Spring	Ressort	Zugfeder	2	50
15	112-1435	Anello trascinam.	Cup	Coupelle	Kupplungsbelagträger . . .	1	300
16	112-1439	Guarnizione	Lining	Garniture d'embrayage . . .	Kupplungsbelag	1	500
17	112-1453	Dado 5 x 0,9	Nut 5 x 0,9	Ecrou 5 x 0,9	Sechskantmutter 5 x 0,9 . . .	2	10
18	112-1454	Sfera $\varnothing$ 15/32"	Ball $\varnothing$ 15/32"	Bille $\varnothing$ 15/32"	Kugel $\varnothing$ 15/32"	6	100
19	112-1456	Rondella nylon 16x31,8x0,45	Washer nylon 16x31,8x0,45	Rondelle nylon 16x31,8x0,45	Nylon ausgleichscheibe 16 x 31,8 x 0,45	1	50
20	N-3384	Dado 11 x 1 M x 5	Nut 11 x 1 M x 5	Ecrou 11 x 1 M x 5	Sechskantmutter 11x1 Mx5 . .	1	80
21	N-4200	Rondella dent. $\varnothing$ 5	Lock-Washer $\varnothing$ 5	Rondelle éventail $\varnothing$ 5 . . .	Fächerscheibe $\varnothing$ 5	2	10
22	N-9298	Rondella p. $\varnothing$ 11,1 x 26 x 1	Washer $\varnothing$ 11,1 x 26 x 1 . .	Rondelle $\varnothing$ 11,1 x 26 x 1 . .	Scheibe $\varnothing$ 11,1 x 26 x 1 . . .	1	30
23	N-9299	Rondella p. $\varnothing$ 11,1 x 26 x 2	Washer $\varnothing$ 11,1 x 26 x 2 . .	Rondelle $\varnothing$ 11,1 x 26 x 2 . .	Scheibe $\varnothing$ 11,1 x 26 x 2 . . .	1	30
24	N-9300	Rondella gomma $\varnothing$ 8 x 11,5 x 1	Rubber washer $\varnothing$ 8 x 11,5 x 1	Rondelle caoutchouc $\varnothing$ 8 x 11,5 x 1	Gummi Scheibe $\varnothing$ 8 x 11,5 x 1	1	40

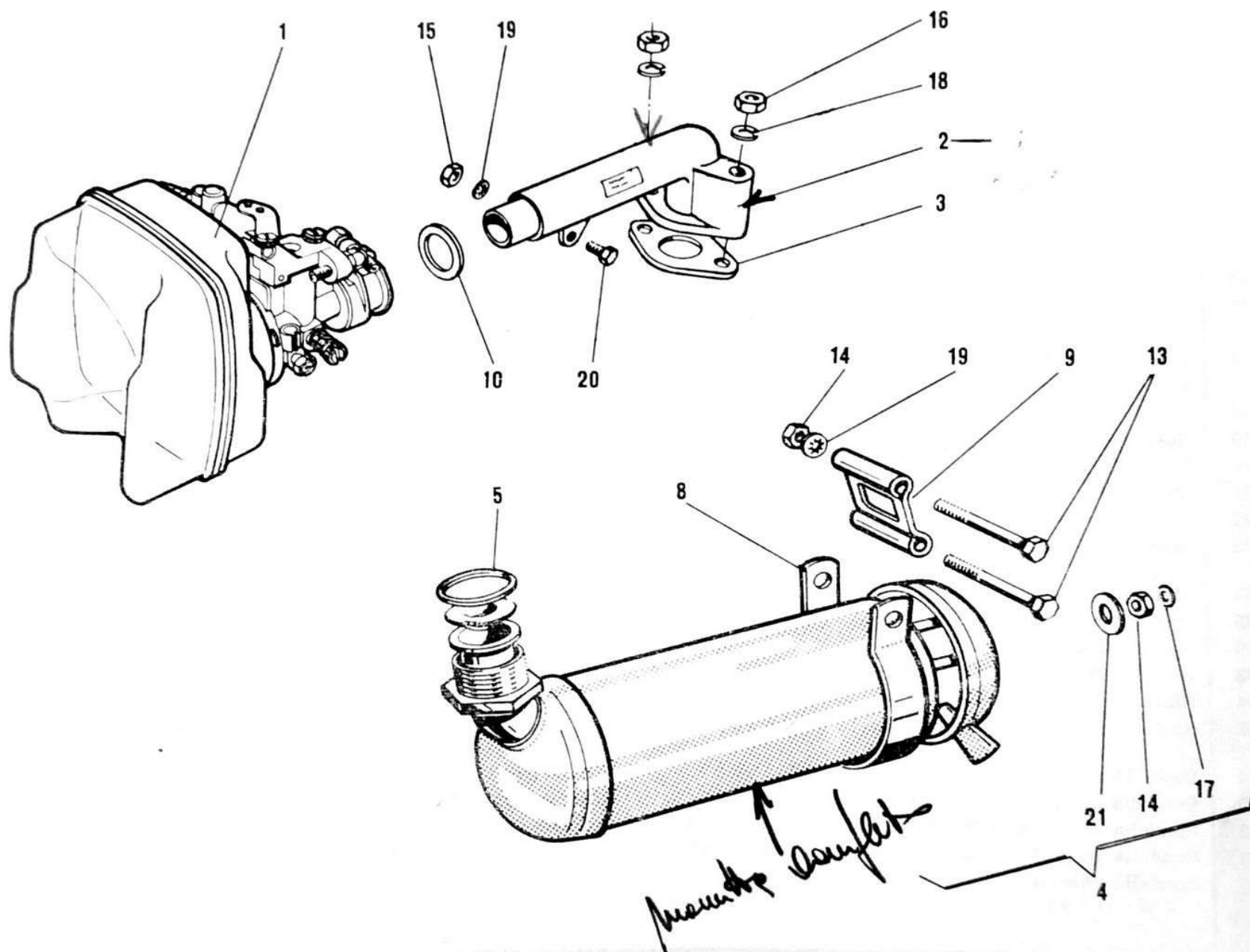
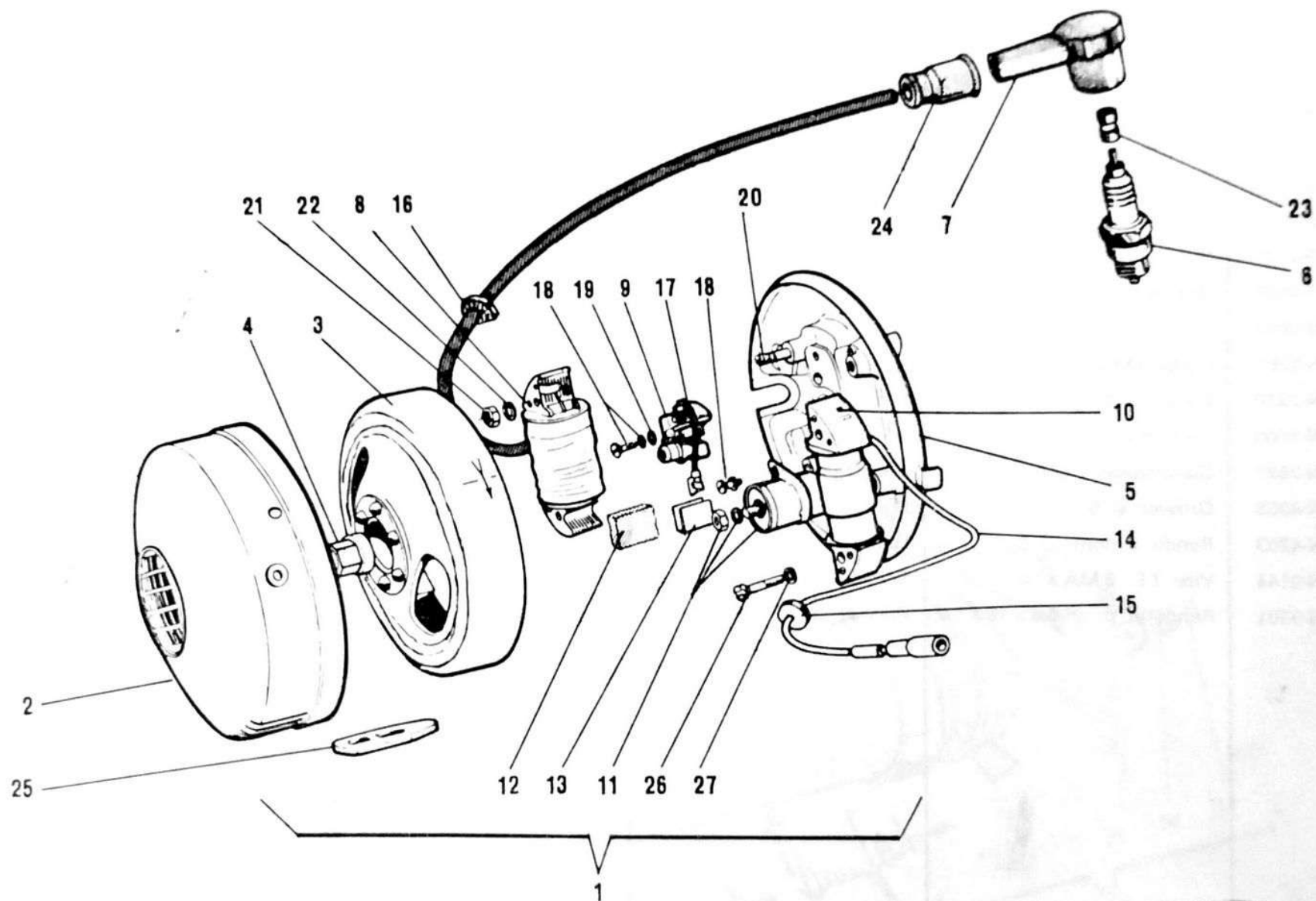


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-2001	Ass. carburatore	Carbuettor assy.	Ensemble carburateur . . .	Vergaser kpl.	1	3.600
2	115-2011	Collettore aspiraz. . . .	Inlet manifold	Pipe d'admission	Ansaugkrümmer	1	1.000
3	115-2012	Guarniz. collettore	Gasket	Joint d'admission	Dichtung	1	30
4	115-2020	Ass. marmitta di scarico .	Silencer	Pot d'échappement	Auspufftopf	1	1.500
5	115-2022	Guarnizione tubo di scarico	Gasket	Joint	Dichtung	1	80
8	115-2036	Collare supp. marm. . . .	Collar	Collier	Klemmschelle	1	100
9	115-2037	Sostegno fiss. marm. . . .	Fixing part	Biellette	Stütze	1	100
10	115-2038	Guarniz. carburatore	Gasket	Joint	Dichtring	1	50
13	N-2046	Vite T.E. 6 MA x 55	Screw T.E. 6 MA x 55 . . .	Vis T.E. 6 MA x 55	Schraube T.E. 6 MA x 55 . .	2	50
14	N-3367	Dado 6 MA x 4,5	Nut 6 MA x 4,5	Ecrou 6 MA x 4,5	Mutter 6 MA x 4,5	3	10
15	N-3379	Dado 6 x 1 x 9	Nut 6 x 1 x 9	Ecrou 6 x 1 x 9	Mutter 6 x 1 x 9	1	10
16	N-3400	Dado 5 x 0,9 x 5	Nut 5 x 0,9 x 5	Ecrou 5 x 0,9 x 5	Mutter 5 x 0,9 x 5	2	10
17	N-3527	Controdado 6 MA x 1	Check-nut 6 MA x 1	Contre-écrou 6 MA x 1 . . .	Gegenmutter 6 MA x 1 . . .	1	10
18	N-4003	Grower Ø 5	Spring washer Ø 5	Rondelle élastique Ø 5 . .	Federscheibe Ø 5	2	10
19	N-4203	Rondella dent. Ø 6	Lock washer Ø 6	Rondelle éventail Ø 6 . . .	Fächerscheibe Ø 6	3	10
20	N-9144	Vite T.E. 6 MA x 12	Screw T.E. 6 MA x 12 . . .	Vis T.E. 6 MA x 12	Schraube T.E. 6 MA x 12 . .	1	40
21	N-9301	Rondella p. Ø 6,5 x 18 x 1,2	Washer p. Ø 6,5 x 18 x 1,2	Rondelle p. Ø 6,5 x 18 x 1,2	Scheibe p. Ø 6,5 x 18 x 1,2	1	20



N.B: Volvo CEV.

FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
		Dal motore N° 17001	From engine N° 17001	A partir du moteur N° 17001	Von dem Motor N° 17001		
1	115-2110	Volano magnete 17 W. . .	Magneto flywheel 17 W . .	Volant magnétique 17 W . .	Elektromagnet 17 W . .	1	11.500
2	115-2104	Ass. coperchio volano . . .	Cover	Couvercle	Schutzdeckel	1	500
3	115-2146	Gruppo induttore	Rotor	Rotor	Rotor	1	7.500
4	115-2111	Dado bloccaggio	Nut	Ecrou	Sechskantmutter mit Bund	1	80
5	115-2147	Base statore	Stator	Stator nu	Stator nackt	1	7.500
6	115-2113	Candela Marelli CW. 240 L	Marelli spark plug CW 240 L	Bougie Marelli CW. 240 L	Zündkerze Marelli CW 240 L	1	650
7	110-2114	Cappuccio candela	Spark plug cap	Capuchon bougie	Haube	1	200
8	115-2148	Bobina A.T. 04086	Ignition Coil A.T.	Bobine d'allumage A.T. . .	Zündspule A.T.	1	3.000
9	115-2149	Ruttore	Contact breaker	Rupteur	Unterbrecher	1	750
10	115-2150	Bobina B.T.	Lighting Coil B.T.	Bobine d'éclairage B.T. . .	Lichtspule B.T.	1	2.300
11	115-2151	Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator	1	400
12	115-2152	Feltro	Lubricating felt	Feutre graisseur	Schmierfilz	1	50
13	115-2153	Supporto feltro	Lubricating felt bracket . .	Porte-graisseur	Filzhalter	1	180
14	115-2154	Filo alimentazione luci . .	Lighting supply wire . . .	Fil alimentation feux . . .	Lichtspulekabel	1	250
15	115-2155	Passafilo alimentazione . .	Grommet	Passe-fil	Gummitülle	1	100
16	115-2156	Passafilo accensione	Grommet	Passe-fil	Gummitülle	1	180
17	115-2157	Cavetto ruttore	Contact breaker terminal . .	Borne complète	Anschlusspol	1	50
18	115-2158	Vite ruttore - condensatore 4 x 0,75 x 10	Screw 4 x 0,75 x 10	Vis 4 x 0,75 x 10	Schraube 4 x 0,75 x 10 . .	2	50
19	115-2159	Rondella p. detta 4,5x10x1	Lock-washer 4,5 x 10 x 1 . .	Rondelle éventail 4,5x10x1	Fächerscheibe 4,5 x 10 x 1 .	2	10
20	115-2160	Vite fissaggio bobina	Screw	Vis	Sechskantschraube	4	50
22	115-2161	Rond. dent. p. detta	Lock-washer	Rondelle éventail	Fächerscheibe	4	50
23	110-2130	Guarnizione collo candela .	Spark plug gasket	Joint bougie	Dichtring	1	25
24	115-2131	Guarniz cappuccio candela	Cap spark plug gasket . . .	Joint capuchon bougie . .	Dichtring	1	50
25	115-2140	Attacco elastico	Clamp	Bride	Befestigungslasche	2	50
26	N-2920	Vite 5 x 0,8 x 30	Screw 5 x 0,8 x 30	Vis 5 x 0,8 x 30	Schraube 5 x 0,8 x 30 . . .	2	25
27	N-4200	Rond. dent. int. Ø 5	Lock-washer Ø 5	Rondelle éventail Ø 5 . . .	Fächerscheibe Ø 5	2	10

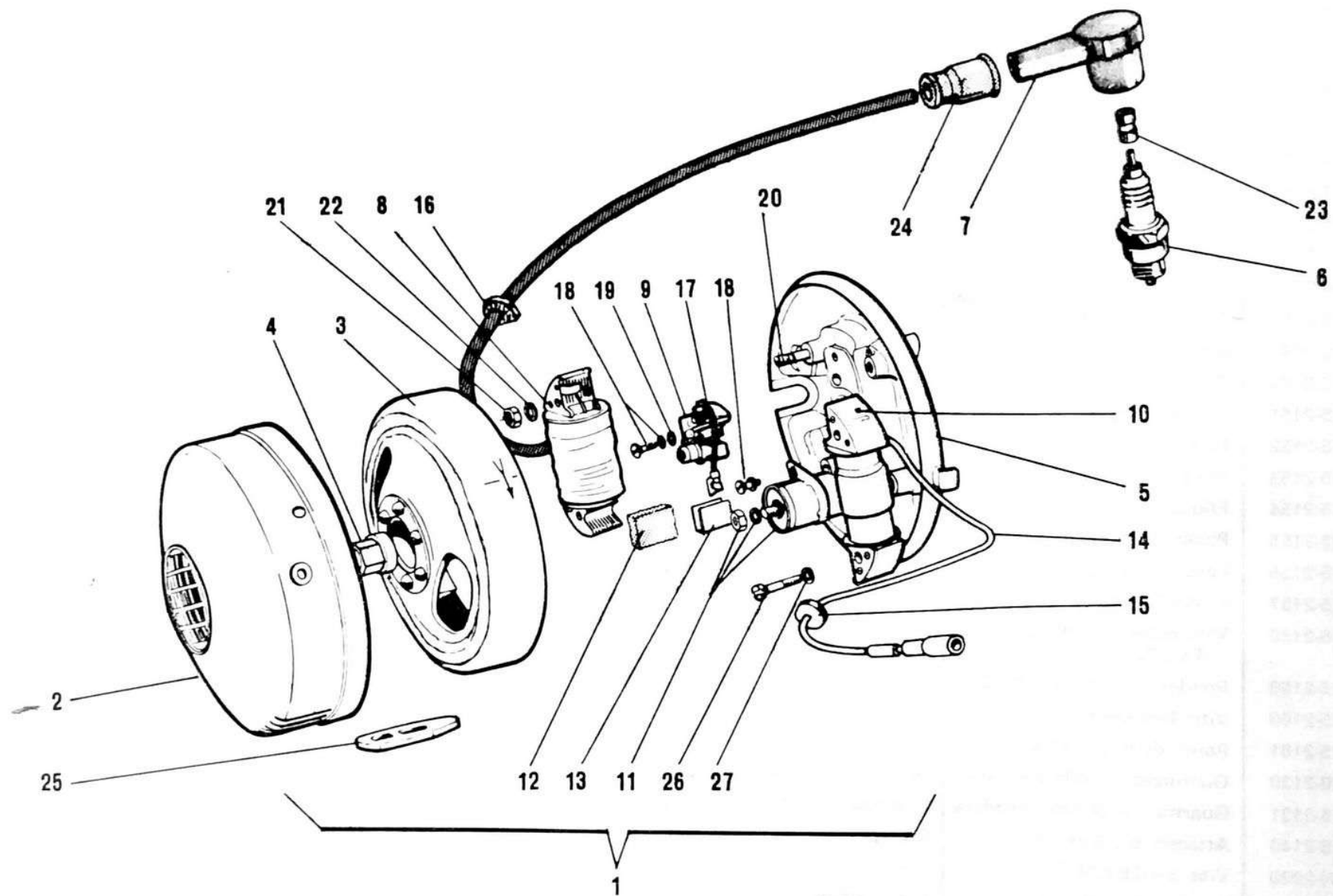


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
		Fino al motore N° 17000	Up to engine N° 17000	Jusqu'au moteur N° 17000	Bis zu Motor N° 17000		
1	115-2110	Volano magnete 17 W. . .	Magneto flywheel 17 W .	Volant magnétique 17 W .	Elektromagnet 17 W . .	1	11.500
2	115-2104	Ass. coperchio volano . .	Cover	Couvercle	Schutzdeckel	1	500
3	115-2106	Gruppo induttore	Rotor	Rotor	Rotor	1	7.500
4	115-2111	Dado bloccaggio	Nut	Ecrou	Sechskantmutter mit Bund	1	80
5	115-2112	Base statore	Stator	Stator nu	Stator nackt	1	7.500
6	115-2113	Candela Marelli CW. 240 L	Marelli spark plug CW 240 L	Bougie Marelli CW. 240 L	Zündkerze Marelli CW 240 L	1	650
7	110-2114	Cappuccio candela . . .	Spark plug cap	Capuchon bougie	Haube	1	200
8	115-2114	Bobina A.T.	Ignition Coil A.T. . . .	Bobine d'allumage A.T. . .	Zündspule A.T.	1	3.000
9	115-2115	Ruttore	Contact breaker	Rupteur	Unterbrecher	1	750
10	115-2116	Bobina B.T.	Lighting Coil B.T. . . .	Bobine d'éclairage B.T. . .	Lichtspule B.T.	1	2.300
11	115-2117	Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator	1	400
12	115-2118	Feltro	Lubricating felt	Feutre graisseur	Schmierfilz	1	50
13	115-2119	Supporto feltro	Lubricating felt bracket .	Porte-graisseur	Filzhalter	1	180
14	115-2121	Filo alimentazione luci . .	Lighting supply wire . .	Fil alimentation feux . .	Lichtspulekabel	1	250
15	115-2122	Passafilo alimentazione .	Grommet	Passe-fil	Gummitülle	1	100
16	115-2123	Passafilo accensione . .	Grommet	Passe-fil	Gummitülle	1	180
17	115-2124	Cavetto ruttore	Contact breaker terminal .	Borne complète	Anschlusspol	1	50
18	115-2125	Vite ruttore - condensatore 4 x 0,75 x 10	Screw 4 x 0,75 x 10 . . .	Vis 4 x 0,75 x 10	Schraube 4 x 0,75 x 10 . .	2	50
19	115-2126	Rondella p. detta 4,5x10x1	Lock-washer 4,5 x 10 x 1 .	Rondelle éventail 4,5x10x1	Fächerscheibe 4,5 x 10 x 1 .	2	10
20	115-2127	Vite fissaggio bobina . .	Screw	Vis	Sechskantschraube	4	50
21	115-2128	Dado p. detta	Nut	Ecrou	Sechskantmutter	4	20
22	115-2129	Rond. dent. p. detta . . .	Lock-washer	Rondelle éventail	Fächerscheibe	4	50
23	110-2130	Guarnizione collo candela .	Spark plug gasket . . .	Joint bougie	Dichtring	1	25
24	115-2131	Guarniz cappuccio candela	Cap spark plug gasket . .	Joint capuchon bougie . .	Dichtring	1	50
25	115-2140	Attacco elastico	Clamp	Bride	Befestigungsglasche	2	50
26	N-2500	Vite 5 x 0,9 x 30	Screw 5 x 0,9 x 30 . . .	Vis 5 x 0,9 x 30	Schraube 5 x 0,9 x 30 . . .	2	25
27	N-4200	Rond. dent. int. Ø 5 . . .	Lock-washer Ø 5	Rondelle éventail Ø 5 . .	Fächerscheibe Ø 5	2	10

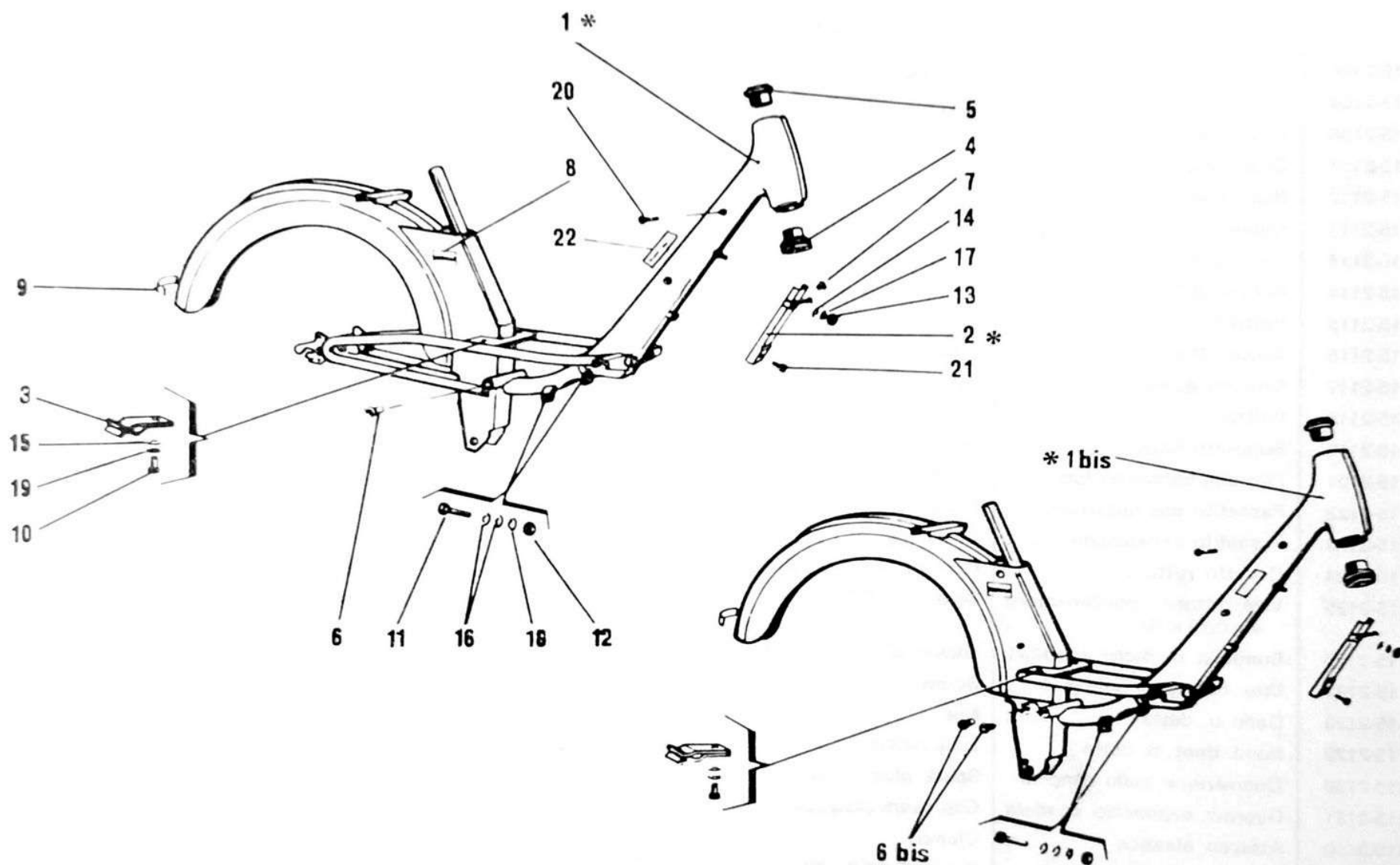


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
* 1	115-5001	Ass. telaio (Dainella)	Frame assy. (Dainella)	Ensemble châssis (Dainella)	Rahmengruppe (Dainella)	1	15.000
* 1 bis	125-5001	Ass. telaio (Dainella M-L)	Frame assy. (Dainella M-L)	Ensemble châssis (Dainella M-L)	Rahmengruppe (Dainella M-L)	1	15.000
* 2	115-5029	Tegolo passacavi	Cable cover	Couverture câbles	Kabeltunnel	1	300
3	115-5037	Molla sostegno	Spring	Ressort	Abschnappfeder	1	100
4	115-5040	Piletta inferiore	Lower cup	Cuvette inférieure	Untere Lagerschale	1	250
5	115-5041	Cono superiore	Upper cone	Cône supérieur	Rahmenkonus	1	250
6	115-5043	Boccola asse pedali (Dainella)	Bush (Dainella)	Bague (Dainella)	Buchse (Dainella)	2	30
6 bis	115-5043	Boccola asse pedali e forcella post. (Dainella M-L)	Bush (Dainella M-L)	Bague (Dainella M-L)	Buchse (Dainella M-L)	4	30
7	115-5044	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	30
8	115-0107	Targhetta rodaggio	Running-in plate	Plaque rodage	Einfahrschein	1	20
9	112-0112	Marchio veicolo	MOTOM badge	Marque MOTOM	Nahmenszug MOTOM	1	30
10	N-2024	Vite T.E. 5 MA x 10	Screw T.E. 5 MA x 10	Vis T.E. 5 MA x 10	Schraube T.E. 5 MA x 10	1	20
11	N-2063	Vite T.E. 7 MA x 6,5	Screw T.E. 7 MA x 6,5	Vis T.E. 7 MA x 6,5	Schraube T.E. 7 MA x 6,5	2	50
12	N-3351	Dado 7 MA x 7	Nut 7 MA x 7	Ecrou 7 MA x 7	Mutter 7 MA x 7	2	20
13	N-3367	Dado 6 MA x 4,5	Nut 6 MA x 4,5	Ecrou 6 MA x 4,5	Mutter 6 MA x 4,5	1	10
14	N-3601	Rondella p. 6,3 x 12,5 x 1,2	Washer p. 6,3 x 12,5 x 1,2	Rondelle p. 6,3 x 12,5 x 1,2	Scheibe p. 6,3 x 12,5 x 1,2	1	10
15	N-3605	Rondella p. 5,25 x 11 x 1	Washer p. 5,25 x 11 x 1	Rondelle p. 5,25 x 11 x 1	Scheibe p. 5,25 x 11 x 1	1	10
16	N-3612	Rondella p. 7,3 x 14,5 x 1,5	Washer p. 7,3 x 14,5 x 1,5	Rondelle p. 7,3 x 14,5 x 1,5	Scheibe p. 7,3 x 14,5 x 1,5	4	15
17	N-4000	Grower Ø 6	Spring washer Ø 6	Rondelle élastique Ø 6	Federscheibe Ø 6	1	10
18	N-4001	Grower Ø 7	Spring washer Ø 7	Rondelle élastique Ø 7	Federscheibe Ø 7	2	10
19	N-4003	Grower Ø 5	Spring washer Ø 5	Rondelle élastique Ø 5	Federscheibe Ø 5	1	10
20	N-6000	Tappo Ø 6,8 x 12	Cap Ø 6,8 x 12	Couvercle Ø 6,8 x 12	Deckel Ø 6,8 x 12	4	20
21	N-9107	Vite 4 MA x 10	Screw 4 MA x 10	Vis 4 MA x 10	Schraube 4 MA x 10	1	10
22	124-0111	Marchio telaio	MOTOM badge	Marque MOTOM	Nahmenszug MOTOM	2	50
"	124-0112	Marchio telaio	MOTOM badge	Marque MOTOM	Nahmenszug MOTOM	2	50

- * Specificare il colore.
- * Do not omit to specify color.
- * Ne pas omettre de préciser le coloris.
- * Nicht Vergessen die Genaue Farbe anzugeben.

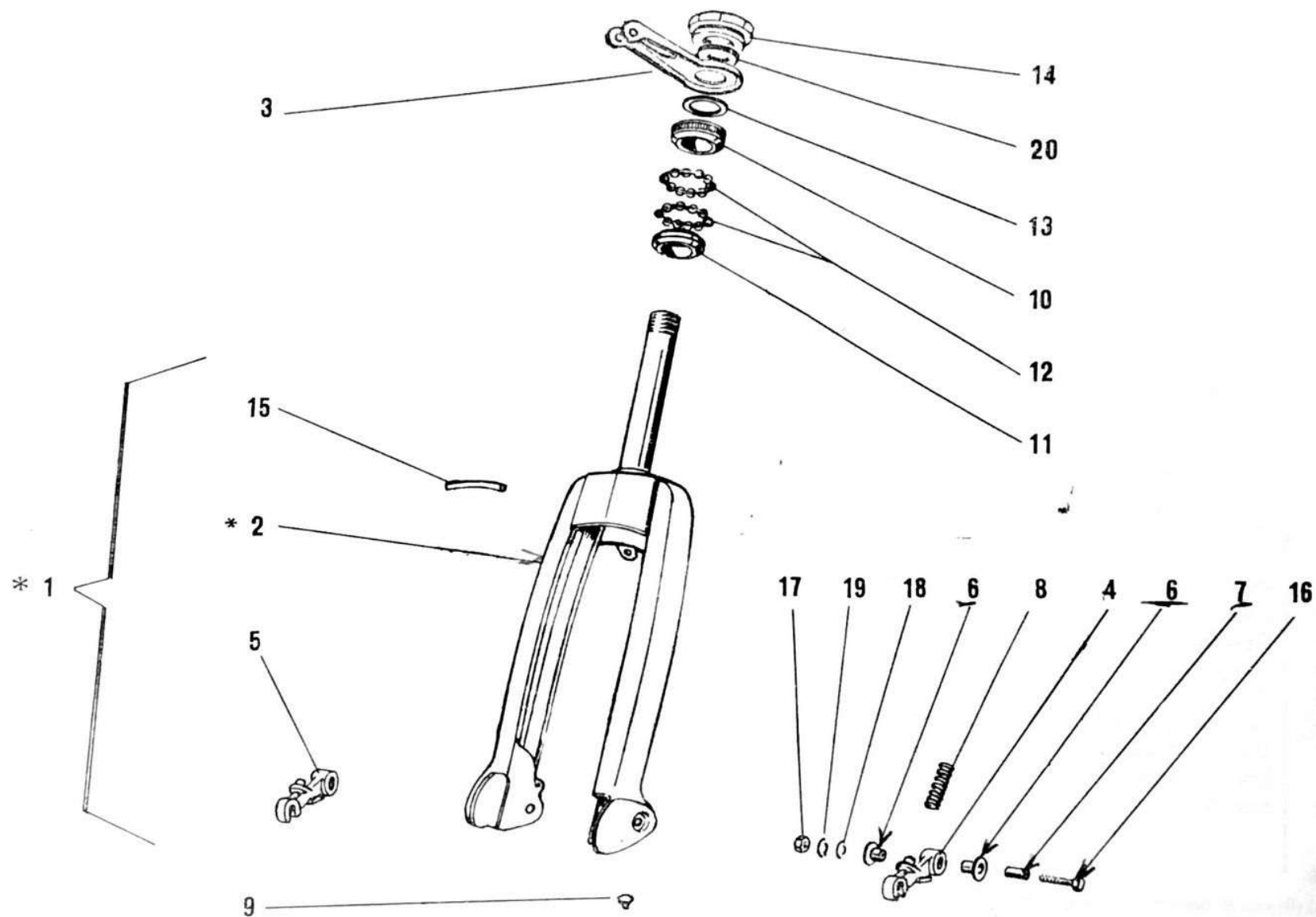


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
* 1	115-5101	Ass. forcella ant. Dainella - Dainella M	Front fork assy.	Ensemble fourche avant	Vorderradgabel kpl.	1	5.500
* 2	115-5110	Corpo forcella	Fork body	Fourche	Gabel	1	2.500
3	115-5117	Supporto fanale	Headlight holder	Support phare	Scheinwerferbügel	1	150
4	115-5121	Bielletta sinistra	LH fixing part	Biellette gauche	Linke Stütze	1	650
5	115-5122	Bielletta destra	RH fixing part	Biellette droite	Rechte Stütze	1	650
6	115-5123	Boccola	Bush	Bague	Buchse	4	40
7	115-5124	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	2	60
8	115-5125	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	150
9	115-5126	Tampone	Plug	Bouchon	Verschluss	2	50
10	115-5131	Piletta superiore	Upper cone	Cône supérieur	Rahmenkonus	1	100
11	115-5132	Cono inferiore	Lower cone	Cône inférieur	Gabelkonus	1	170
12	115-5133	Gabbietta a sfere	Ball cage	Cage à billes	Kugellager	2	250
13	115-5134	Renella serie sterzo	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	1	100
14	115-5135	Dado sterzo	Cone	Cuvette de direction	Lauftring	1	100
15	115-5136	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	30
16	N-2035	Vite T.E. 8 MB x 45	Screw T.E. 8 MB x 45	Vis T.E. 8 MB x 45	Schraube T.E. 8 MB x 45	2	60
17	N-3357	Dado 8 MB x 8	Nut 8 MB x 8	Ecrou 8 MB x 8	Mutter 8 MB x 8	2	30
18	N-3603	Rondella p. 8,4 x 16,5 x 1,5	Washer p. 8,4 x 16,5 x 1,5	Rondelle p. 8,4 x 16,5 x 1,5	Scheibe p. 8,4 x 16,5 x 1,5	2	15
19	N-4002	Grower Ø 8	Spring washer Ø 8	Rondelle élastique Ø 8	Federscheibe Ø 8	2	10
20	N-9291	Rondella p. 25,5 x 32 x 0,6	Washer p. 25,5 x 32 x 0,6	Rondelle p. 25,5 x 32 x 0,6	Scheibe p. 25,5 x 32 x 0,6	1	20

* Specificare il colore.

* Do not omit to specify color.

* Ne pas omettre de préciser le coloris.

* Nicht Vergessen die Genaue Farbe anzugeben.

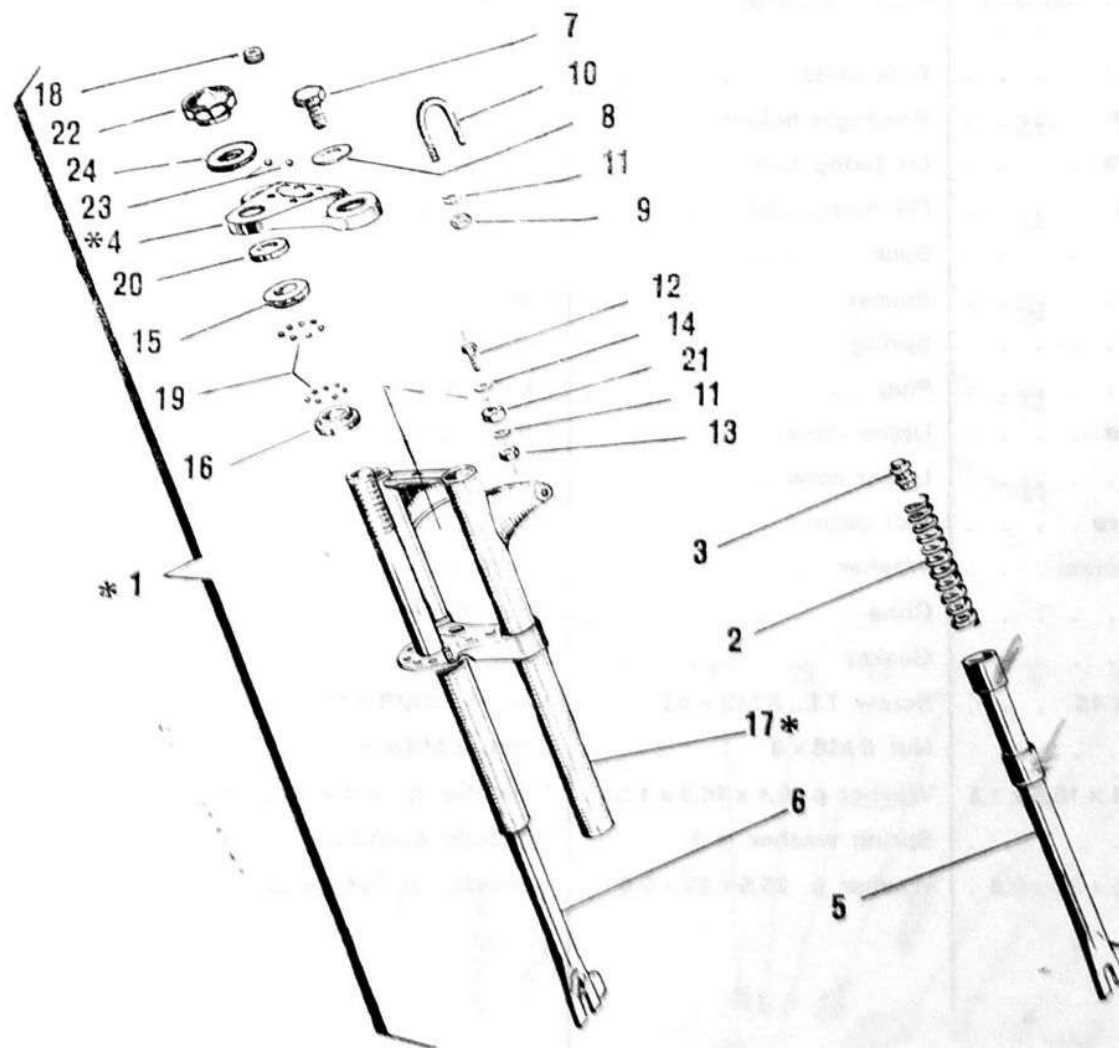


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
* 1	124-5101	Ass. forcella anter. (Daina Lusso)	Front fork assy. (Daina Lusso)	Ensemble fourche télescop. Daina Lusso)	Teleskopgabel kpl. (Daina Lusso)	1	5.500
2	110-5112	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	250
3	110-5113	Attacco molla	Spring attachment	Attache ressort	Federstange	2	80
* 4	111-5115	Piastra superiore	Upper part	Partie supérieure	Gabeloberteil	1	350
5	124-5116	Gamba scorrev. destra	RH fork tube	Tube fourreau droit	Rechtes Schiebebein	1	1.300
6	124-5117	Gamba scorrev. sinistra	LH fork tube	Tube fourreau gauche	Linkes Schiebebein	1	1.300
7	110-5118	Vite 8 MA x 15	Screw 8 MA x 15	Vis 8 MA x 15	Schraube 8 MA x 15	2	25
8	110-5119	Rondella Ø 8	Washer Ø 8	Rondelle Ø 8	Scheibe Ø 8	2	10
9	111-5121	Dado 6 MA x 6	Nut 6 MA x 6	Ecrou 6 MA x 6	Mutter 6 MA x 6	4	30
10	111-5127	Cavallotto	Stirrup	Etrier	Klemmbügel	2	70
11	111-5128	Grower Ø 6	Spring washer Ø 6	Rondelle élastique Ø 6	Federscheibe Ø 6	5	15
12	111-5129	Vite 6 MA x 15	Screw 6 MA x 15	Vis 6 MA x 15	Schraube 6 MA x 15	1	30
13	111-5130	Dado 6 MA x 6	Nut 6 MA x 6	Ecrou 6 MA x 6	Mutter 6 MA x 6	1	20
14	111-5131	Rondella p. 6,25 x 12 x 1	Washer p. 6,25 x 12 x 1	Rondelle p. 6,25 x 12 x 1	Scheibe p. 6,25 x 12 x 1	1	10
15	115-5131	Piletta superiore	Upper cone	Cône supérieur	Rahmenkonus	1	250
16	115-5132	Cono inferiore	Lower cone	Cône inférieur	Gabelkonus	1	170
* 17	124-5132	Corpo forcella	Fork without pivot tube	Fourche sans tube pivot	Gabel ohne Schaftrohr	1	2.500
18	110-5133	Guarnizione passacavi	Gasket	Joint	Dichtung	1	40
19	115-5133	Gabbietta a sfere	Ball cage	Cage à billes	Kugellager	2	120
20	115-5134	Rondella serie sterzo	Washer	Rondelle	Unterlegsscheibe	1	50
21	110-5135	Distanziale 6,5 x 10 x 4	Spacer 6,5 x 10 x 4	Entretoise 6,5 x 10 x 4	Abstandstück 6,5 x 10 x 4	1	40
22	125-5135	Dado cieco	Cap nut	Ecrou borgne	Hutmutter	1	150
23	N-1005	Sfera 1/8"	Ball 1/8"	Bille 1/8"	Kugel 1/8"	2	5
24	N-9291	Rondella p. 25,5 x 32 x 0,5	Washer p. 25,5 x 32 x 0,5	Rondelle p. 25,5 x 32 x 0,5	Scheibe p. 25,5 x 32 x 0,5	1	20

* Specificare il colore.

* Do not omit to specify color.

* Ne pas omettre de préciser le coloris.

* Nicht Vergessen die Genaue Farbe anzugeben.

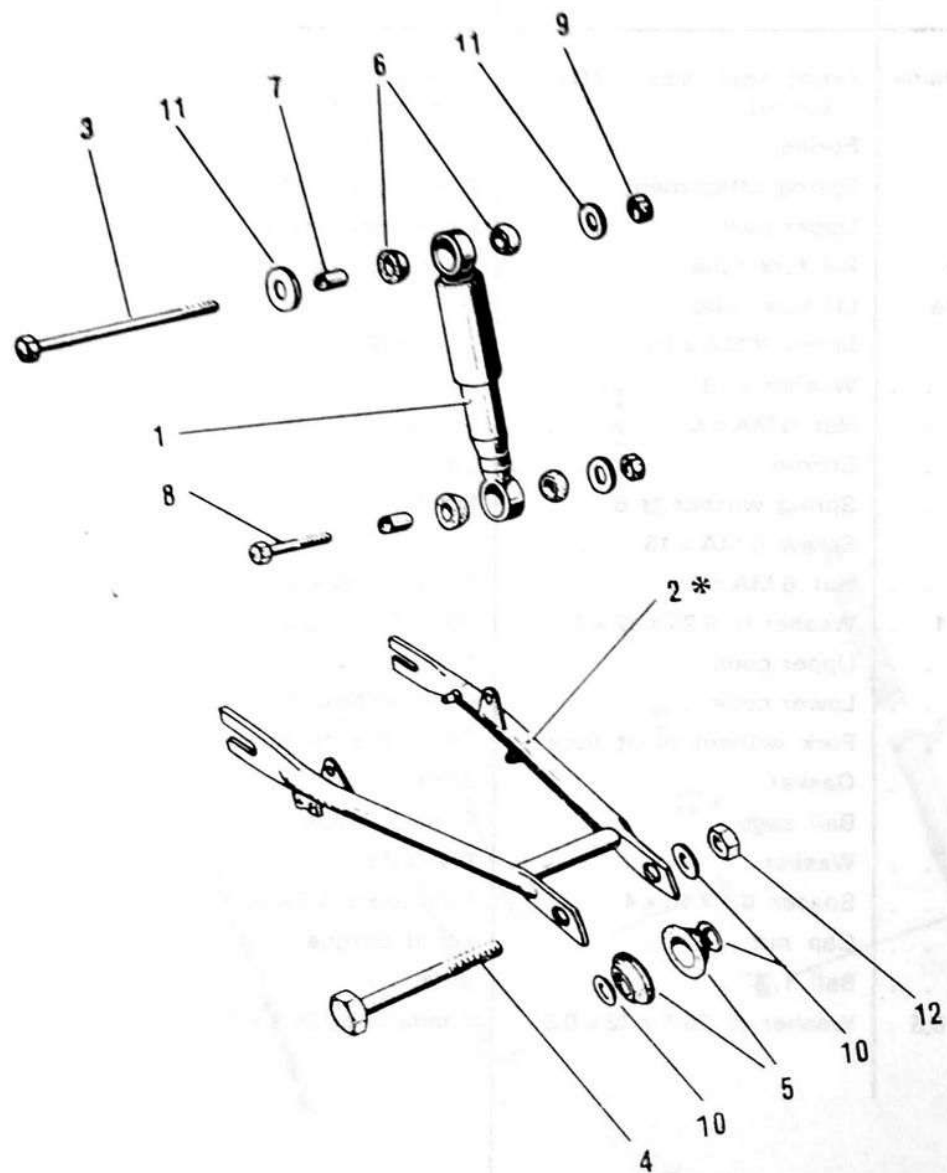


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	110-5201	Ass. elemento elastico (Dainella M-L)	Shock-absorber (Dainella M-L)	Amortisseur (Dainella M-L)	Teleskopstossdämpfer (Dai- nella M-L)	2	1.000
* 2	112-5210	Forcella posteriore	Rear swinging arm	Fourche arrière	Aufhängearm	1	2.500
3	110-5216	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	300
4	112-5218	Perno	Pin	Axe de fourche	Stift	1	300
5	112-5221	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	50
6	110-5222	Antivibrante	Rubber bush	Silentbloc	Silentblock	8	40
7	110-5223	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	4	50
8	N-2017	Vite T.E. 10 MB x 30	Screw T.E. 10 MB x 30	Vis T.E. 10 MB x 30	Schraube T.E. 10 MB x 30	2	50
9	N-3370	Dado 10 MB x 5	Nut 10 MB x 5	Ecrou 10 MB x 5	Mutter 10 MB x 5	3	35
10	N-9025	Rondella p. 16,2 x 25 x 1	Washer p. 16,2 x 25 x 1	Rondelle p. 16,2 x 25 x 1	Scheibe p. 16,2 x 25 x 1	3	30
11	N-9103	Rondella p. 10,5 x 25 x 2	Washer p. 10,5 x 25 x 2	Rondelle p. 10,5 x 25 x 2	Scheibe p. 10,5 x 25 x 2	6	20
12	N-9248	Dado 16 x 1 M x 4,5	Nut 16 x 1 M x 4,5	Ecrou 16 x 1 M x 4,5	Mutter 16 x 1 M x 4,5	1	60

- * Specificare il colore.
- * Do not omit to specify color.
- * Ne pas omettre de préciser le coloris.
- * Nicht Vergessen die Genaue Farbe anzugeben.

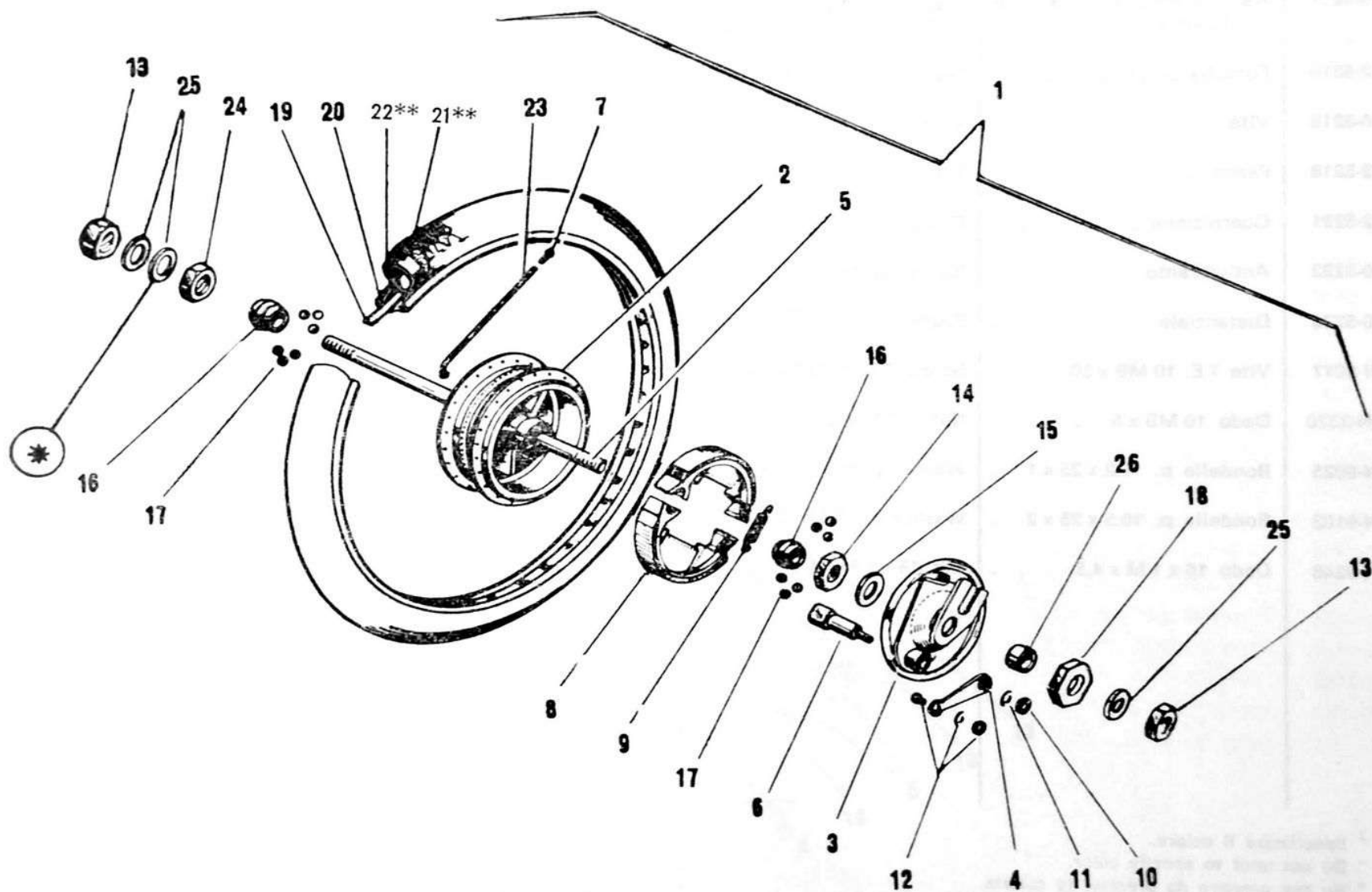


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-5303	Assieme ruota sgommata (Dainella - Dainella M)	Wheel assy. without tyre (Dainella - Dainella M)	Ensemble roue sans pneu (Dainella - Dainella M)	Vorderrad ohne Reifen (Dainella - Dainella M)	1	10.000
2	112-5304	Corpo mozzo	Hub body with cups	Corps	Nabenkörper mit Lager- schalen	1	2.000
3	115-5310	Coperchio porta ceppi	Brake plate	Plateau de frein	Bremsplatte	1	600
4	110-5313	Leva	Lever	Levier	Hebel	1	70
5	115-5318	Perno	Spindle	Axe	Achse	1	220
6	110-5319	Oliva	Cam	Came	Bremsschlüssel	1	180
7	N-8037	Tenditore	Nipple	Ecrou de rayon	Nippel	36	25
8	N-8140	Ceppo con ferodo	Brake shoes	Jeu de demi-mâchoires	Bremsbacken	2	350
9	N-8141	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	25
10	N-8143	Dado 8 MA x 5	Nut 8 MA x 5	Ecrou 8 MA x 5	Mutter 8 MA x 5	1	20
11	N-8144	Rondella $\varnothing$ 8,5 x 17 x 1	Washer $\varnothing$ 8,5 x 17 x 1	Rondelle $\varnothing$ 8,5 x 17 x 1	Scheibe $\varnothing$ 8,5 x 17 x 1	1	10
12	N-8145	Serrafilo - dado - rondella	Clamp	Etau	Klemme	1	50
13	N-8148	Dado 11 MB x 10	Nut 11 MB x 10	Ecrou 11 MB x 10	Mutter 11 MB x 10	2	40
14	N-8150	Controdado 11 MB x 6	Check-nut 11 MB x 6	Contre-écrou 11 MB x 6	Gegenmutter 11 MB x 6	1	40
15	N-8156	Rondella p. 12 x 19,5 x 0,5	Washer 12 x 19,5 x 0,5	Rondelle 12 x 19,5 x 0,5	Mutter 12 x 19,5 x 0,5	1	20
16	N-8157	Cono	Cone	Cône	Konus	2	200
17	N-8161	Sfera 1/4"	Ball 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	20	10
18	N-8201	Dado 11 MB x 4 Ch. 24	Nut 11 MB x 4 Ch. 24	Ecrou 11 MB x 4 Ch. 24	Mutter 11 MB x 4 Ch. 24	1	50
19	N-8202	Protettore	Rim tape	Mêche fond de jante	Felgenband	1	80
20	N-8219	Cerchio 1,20 x 17"	Rim 1,20 x 17"	Jante 1,20 x 17"	Felge 1,20 x 17"	1	1.600
**21	N-8220	Pneumatico 2 x 17"	Tyre 2 x 17"	Pneu 2 x 17"	Reifen 2 x 17"	1	—
**22	N-8221	Camera d'aria 2 x 17"	Air tube 2 x 17"	Chambre à air 2 x 17"	Luftschlauch 2 x 17"	1	—
23	N-8237	Raggio L = 185	Spoke L = 185	Rayon L = 185	Speiche L = 185	36	20
24	N-8226	Dado 11 MB x 4	Nut 11 MB x 4	Ecrou 11 MB x 4	Mutter 11 MB x 4	1	50
*25	N-8227	Distanziale 11,5 x 19 x 3,5	Distance piece 11,5x19x3,5	Entretoise 11,5 x 19 x 3,5	Abstandstück 11,5 x 19 x 3,5	3	30
26	N-8228	Distanziale 11,5 x 19 x 5,5	Distance piece 11,5x19x5,5	Entretoise 11,5 x 19 x 5,5	Abstandstück 11,5 x 19 x 5,5	1	80

- * Da togliere al montaggio contachilometri.
- * To be removed on mounting the speedometer.
- * Il faut la retirer à l'occasion du montage du compteur.
- * Man muss wegnehmen zur Montierung des Tachometers.

- ** Vedi listino Pirelli.
- ** See Pirelli price list.
- ** Voir prix courant Pirelli.
- ** Siehe Preisliste Pirelli.

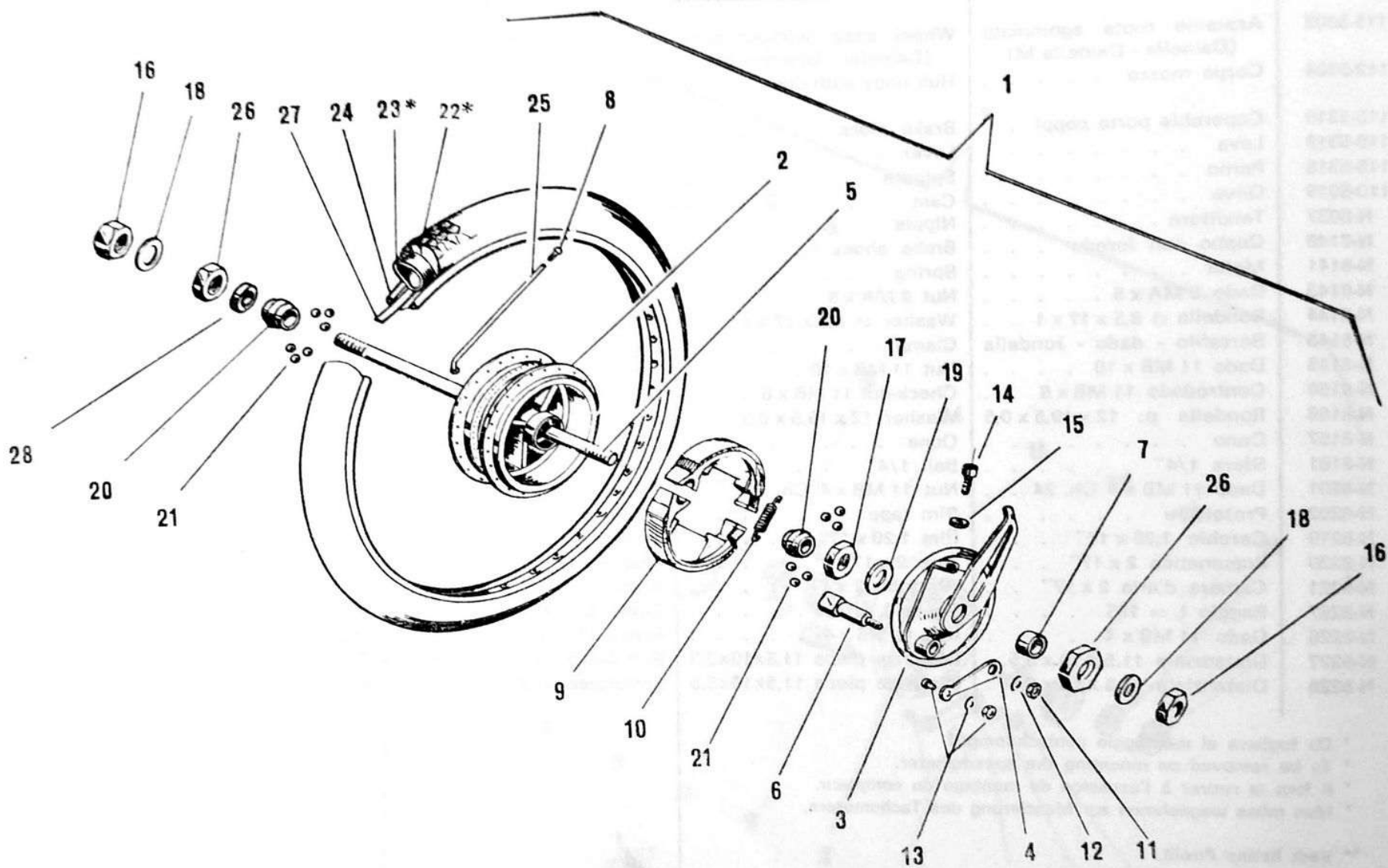


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	112-5303	Ass. ruota ant. sgommata (Daina L)	Front wheel assy. without tyre (Daina L)	Ensemble roue av. sans pneu (Daina L)	Vorderrad ohne Reifen (Daina L)	1	10.000
2	112-5304	Corpo mozzo	Hub body with cups	Corps	Lagerschalen	1	2.000
3	110-5310	Coperchio portaceppi (Daina L)	Brake plate (Daina L)	Plateau de frein (Daina L)	Bremsplatte (Daina L)	1	600
4	110-5313	Leva	Lever	Levier	Hebel	1	70
5	110-5318	Perno	Spindle	Axe	Achse	1	220
6	110-5319	Oliva	Cam	Came	Bremsschlüssel	1	180
7	110-5329	Distanziale 12,5 x 16 x 9	Spacer 12,5 x 16 x 9	Entretoise 12,5 x 16 x 9	Abstandstück 12,5 x 16 x 9	1	80
8	N-8037	Tenditore	Nipple	Ecrou de rayon	Nippel	36	25
9	N-8140	Ceppo con ferodo	Brake shoes	Jeu de demi-mâchoires	Bremsbacken	2	350
10	N-8141	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	25
11	N-8143	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	20
12	N-8144	Rondella 8,5 x 17 x 1	Washer 8,5 x 17 x 1	Rondelle 8,5 x 17 x 1	Scheibe 8,5 x 17 x 1	1	10
13	N-8145	Serrafilo con dado e rond.	Cable Clamp	Serre-câble	Kabelklemmeschraube	1	50
14	N-8146	Registro filo freno	Brake adjusting screw	Vis. réglage frein	Bremseinstellschraube	1	50
15	N-8147	Dado 6 MA x 4	Nut 6 MA x 4	Ecrou 6 MA x 4	Mutter 6 MA x 4	1	20
16	N-8148	Dado 11 MB x 10	Nut 11 MB x 10	Ecrou 11 MB x 10	Mutter 11 MB x 10	2	40
17	N-8150	Controdado 11 MB x 6	Check-nut 11 MB x 6	Contre-écrou 11 MB x 6	Gegenmutter 11 MB x 6	1	40
18	N-8151	Rondella 11,5 x 19 x 2	Washer 11,5 x 19 x 2	Rondelle 11,5 x 19 x 2	Scheibe 11,5 x 19 x 2	2	25
19	N-8156	Rondella 12 x 19,5 x 0,5	Washer 12 x 19,5 x 0,5	Rondelle 12 x 19,5 x 0,5	Scheibe 12 x 19,5 x 0,5	1	20
20	N-8157	Cono	Cone	Cône	Konus	2	200
21	N-8161	Sfera 1/4"	Ball 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	20	10
* 22	N-8192	Pneumatico 2 1/4 x 16"	Tyre 2 1/4 x 16"	Pneu 2 1/4 x 16"	Reifen 2 1/4 x 16"	1	—
* 23	N-8193	Camera d'aria 2 1/4 x 16"	Air Tube 2 1/4 x 16"	Chambre à air 2 1/4 x 16"	Luftschlauch 2 1/4 x 16"	1	—
24	N-8195	Cerchio 1,20 x 16"	Rim 1,20 x 16"	Jante 1,20 x 16"	Felge 1,20 x 16"	1	1.600
25	N-8198	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	36	20
26	N-8201	Dado 11 MB x 4	Nut 11 MB x 4	Ecrou 11 MB x 4	Mutter 11 MB x 4	2	50
27	N-8202	Protettore	Rim tape	Mêche fond de jante	Felgenband	1	80
28	N-8204	Distanziale 12,5 x 16 x 7	Distance piece 12,5 x 16 x 7	Entretoise 12,5 x 16 x 7	Abstandstück 12,5 x 16 x 7	1	150

* Vedi listino Pirelli.

* See Pirelli price list.

* Voir prix courant Pirelli.

* Siehe Preisliste Pirelli.

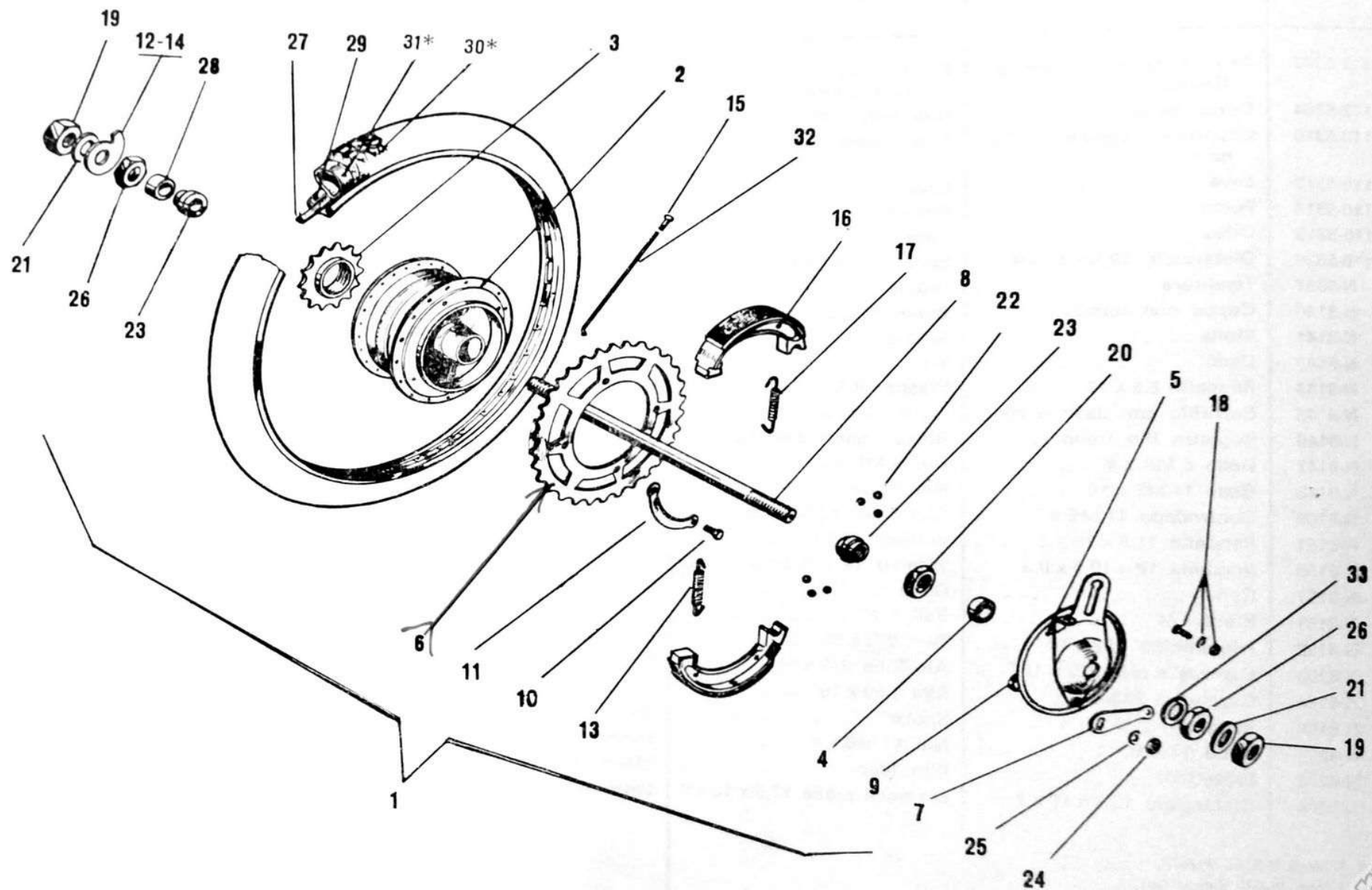


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-5402	Ass. ruota post. sgommata	Rear wheel assy. without tyre	Ensemble roue arrière sans pneu	Komplettes Hinterrad ohne Reifen	1	10.000
2	112-5404	Corpo mozzo	Hub body	Corps de moyeu	Nabenkörper	1	2.000
3	110-5413	Pignone Z = 18	Sprocket 18 teeth	Pignon 18 dents	Ritzel Z = 18	1	1.000
4	112-5413	Distanziale 12,5 x 16 x 6	Distance piece 12,5 x 16 x 6	Entretoise 12,5 x 16 x 6	Abstandstück 12,5 x 16 x 6	1	50
5	115-5416	Coperchio porta ceppi	Brake plate	Plateau de frein	Bremsplatte	1	550
6	115-5417	Corona Z = 42	Sprocket 42 teeth	Roue dentée 42 dents	Kettenrad (42 Zähne)	1	1.800
7	112-5419	Leva	Lever	Levier	Hebel	1	50
8	110-5425	Perno	Spindle	Axe	Achse	1	250
9	112-5426	Oliva	Cam	Came de frein	Bremsschlüssel	1	120
10	110-5437	Bulloncino 6 MA x 15	Screw 6 MA x 15	Vis 6 MA x 15	Schraube 6 MA x 15	4	35
11	112-5438	Piastrina sicurezza	Lock-plate	Plaquette frein	Schiessbleck	2	50
12	110-5440	Tendicatena destro	RH Chain tensioner	Patte de tension droite	Kettenspanner rechts	1	130
13	112-5440	Molla Ø 1,5	Spring Ø 1,5	Ressort Ø 1,5	Feder Ø 1,5	1	40
14	110-5441	Tendicatena sinistro	LH Chain tensioner	Patte de tension gauche	Kettenspanner links	1	130
15	N-8037	Tenditore	Nipple	Ecrou de rayon	Nippel	36	25
16	N-8140	Ceppo con ferodo	Brake shoes	Jeu de mâchoires	Satz Bremsbacken	2	350
17	N-8141	Molla Ø 1,2	Spring Ø 1,2	Ressort Ø 1,2	Feder Ø 1,2	1	25
18	N-8145	Serrafilo c. dado e rondella	Cable Clamp	Serre-câble	Kabelklemmeschraube	1	50
19	N-8148	Dado 11 MB x 10	Nut 11 MB x 10	Ecrou 11 MB x 10	Mutter 11 MB x 10	2	40
20	N-8150	Controdado 11 MB x 6	Check nut 11 MB x 6	Contre-écrou 11 MB x 6	Gegenmutter 11 MB x 6	1	40
21	N-8151	Rondella 11,5 x 19 x 2	Washer 11,5 x 19 x 2	Rondelle 11,5 x 19 x 2	Scheibe 11,5 x 19 x 2	2	25
22	N-8152	Sfera 7/32"	Ball 7/32"	Bille 7/32"	Kugel 7/32"	22	10
23	N-8160	Cono	Cone	Cône	Konus	2	200
24	N-8170	Dado 6 MA x 6	Nut 6 MA x 6	Ecrou 6 MA x 6	Mutter 6 MA x 6	1	30
25	N-8171	Rondella 6,3 x 12,5 x 1,2	Washer 6,3 x 12,5 x 1,2	Rondelle 6,3 x 12,5 x 1,2	Scheibe 6,3 x 12,5 x 1,2	1	10
26	N-8201	Dado 11 MB x 4 Ch. 24	Nut 11 MB x 4 Ch. 24	Ecrou 11 MB x 4 Ch. 24	Mutter 11 MB x 4 Ch. 24	2	50
27	N-8202	Protettore	Rim tape	Mêche fond de jante	Felgenband	1	80
28	N-8205	Distanziale 12,5 x 16 x 11	Spacer 12,5 x 16 x 11	Entretoise 12,5 x 16 x 11	Abstandstück 12,5 x 16 x 11	1	150
29	N-8219	Cerchio 1,20 x 17"	Rim 1,20 x 17"	Jante 1,20 x 17"	Felge 1,20 x 17"	1	1.600
* 30	N-8220	Pneumatico 2 x 17"	Tyre 2 x 17"	Pneu 2 x 17"	Reifen 2 x 17"	1	—
* 31	N-8221	Camera d'aria 2 x 17"	Air tube 2 x 17"	Chambre à air 2 x 17"	Luftschlauch 2 x 17"	1	—
32	N-8222	Raggio L = 187	Spoke L = 187	Rayon L = 187	Speiche L = 187	36	20
33	N-8229	Distanziale 12,5 x 16 x 4	Spacer 12,5 x 16 x 4	Entretoise 12,5 x 16 x 4	Abstandstück 12,5 x 16 x 4	1	100

* Vedi listino Pirelli.

* See Pirelli price list.

* Voir prix courant Pirelli.

* Siehe Preisliste Pirelli.

FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	125-5402	Ass. ruota post. sgommata (Daina L)	Rear wheel assy. without tyre (Daina L)	Ensemble roue arrière sans pneu (Daina L)	Komplettes Hinterrad ohne Reifen (Daina L)	1	10.000
2	112-5404	Corpo mozzo	Hub body	Corps de moyeu	Nabenkörper	1	2.000
3	110-5413	Pignone Z = 18	Sprocket 18 teeth	Pignon (18 dents)	Ritzel Z = 18	1	1.000
4	112-5413	Distanziale 12,5 x 16 x 6	Spacer 12,5 x 16 x 6	Entretoise 12,5 x 16 x 6	Abstandstück 12,5 x 16 x 6	1	50
5	115-5416	Coperchio porta ceppi	Brake plate	Plateau de frein	Bremsplatte	1	550
6	115-5417	Corona Z = 42	Sprocket 42 teeth	Roue dentée (42 dents)	Zahnrad (42 Zähne)	1	1.800
7	112-5419	Leva	Lever	Levier	Hebel	1	50
8	110-5425	Perno	Spindle	Axe	Achse	1	250
9	112-5426	Oliva	Cam	Came de frein	Bremsschlüssel	1	120
10	110-5437	Bulloncino 6 MA x 15	Screw 6 MA x 15	Vis 6 MA x 15	Schraube 6 MA x 15	4	35
11	112-5438	Piastrina	Plate	Plaquette	Blech	2	50
12	110-5440	Tendicatena destro	RH Chain Tensioner	Patte de tension droite	Kettenspanner rechts	1	130
13	112-5440	Molla Ø 1,5	Spring Ø 1,5	Ressort Ø 1,5	Feder Ø 1,5	1	40
14	110-5441	Tendicatena sinistro	LH Chain Tensioner	Patte de tension gauche	Kettenspanner links	1	130
15	N-8037	Tenditore	Nipple	Ecrou de rayon	Nippel	36	25
16	N-8140	Ceppo con ferodo	Brake shoes	Jeu de mâchoires	Satz Bremsbacken	2	350
17	N-8141	Molla Ø 1,2	Spring Ø 1,2	Ressort Ø 1,2	Feder Ø 1,2	1	25
18	N-8145	Serrafilo con dado e rond.	Cable Clamp	Serre-câble	Kabelklemmeschraube	1	50
19	N-8148	Dado 11 MB x 10	Nut 11 MB x 10	Ecrou 11 MB x 10	Mutter 11 MB x 10	2	40
20	N-8150	Controdado 11 MB x 6	Check nut 11 MB x 6	Contre-écrou 11 MB x 6	Gegenmutter 11 MB x 6	1	40
21	N-8151	Rondella 11,5 x 19 x 2	Washer 11,5 x 19 x 2	Rondelle 11,5 x 19 x 2	Scheibe 11,5 x 19 x 2	2	25
22	N-8152	Sfera 7/32"	Ball 7/32"	Bille 7/32"	Kugel 7/32"	22	10
23	N-8160	Cono	Cone	Cône	Konus	2	200
24	N-8170	Dado 6 MA x 6	Nut 6 MA x 6	Ecrou 6 MA x 6	Mutter 6 MA x 6	1	30
25	N-8171	Rondella 6,3 x 12,5 x 1,2	Washer 6,3 x 12,5 x 1,2	Rondelle 6,3 x 12,5 x 1,2	Scheibe 6,3 x 12,5 x 1,2	1	10
* 26	N-8192	Pneumatico 2 1/4 x 16"	Tyre 2 1/4 x 16"	Pneu 2 1/4 x 16"	Reifen 2 1/4 x 16"	1	—
* 27	N-8193	Camera d'aria 2 1/4 x 16"	Air tube 2 1/4 x 16"	Chambre à air 2 1/4 x 16"	Luftschlauch 2 1/4 x 16"	1	—
28	N-8195	Cerchio 1,20 x 16"	Rim 1,20 x 16"	Jante 1,20 x 16"	Felge 1,20 x 16"	1	1.600
29	N-8200	Raggio L = 175	Spoke L = 175	Rayon L = 175	Speiche L = 175	36	20
30	N-8201	Dado 11 MB x 4	Nut 11 MB x 4	Ecrou 11 MB x 4	Mutter 11 MB x 4	2	50
31	N-8202	Protettore	Rim tape	Mêche fond de jante	Felgenband	1	80
32	N-8205	Distanziale 12,5 x 16 x 11	Spacer 12,5 x 16 x 11	Entretoise 12,5 x 16 x 11	Abstandstück 12,5 x 16 x 11	1	150
33	N-8229	Distanziale 12,5 x 16 x 4	Spacer 12,5 x 16 x 4	Entretoise 12,5 x 16 x 4	Abstandstück 12,5 x 16 x 4	1	100

* Vedi listino Pirelli.

* See Pirelli price list.

* Voir prix courant Pirelli.

* Siehe Preisliste Pirelli.

FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-5501	Ass. manopola cdo gas - freno - starter	Twistgrip and throttle, brake, starter control assy.	Ensemble poignée commande des gaz, du frein et du starter	Kompletter Gas- Brems und Starterregelungsgriff	1	1.200
2	115-5502	Ass. manopola cdo freno posteriore - decomp.	Grip and rear brake decompressor control assy.	Poignée commande de frein arrière et décompresseur	Kompletter Hinterer Brems und Dekompressorgriff	1	1.200
3	115-5510	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	1	1.500
4	110-5512	Vite fulcro leve	Screw	Vis	Schraube	3	60
5	115-5512	Supporto leva freno	RH Lever brake twistgrip body	Support de levier	Drehgriffgehäuse	1	450
6	110-5513	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	45
7	115-5513	Leva starter	Lever	Levier	Starterhebel	1	100
8	110-5514	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	10
9	115-5514	Rondella leva starter	Washer	Rondelle	Scheibe	1	10
10	115-5515	Vite leva starter	Screw	Vis	Schraube	1	20
11	115-5516	Leva freno anteriore	Lever	Levier	Bremshebel	1	200
12	110-5517	Cursore	Slider	Navette	Gleitstein mit Schraube	1	120
13	115-5517	Bussola	Bush	Bague	Büchse	1	30
14	115-5518	Piastrina	Plate	Plaquette	Blech	1	20
15	110-5519	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	35
16	110-5520	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	40
17	111-5520	Bussola	Bush	Bague	Büchse	2	50
18	115-5520	Reazione guaina starter	Ferrule	Embout	Haltenippel	1	50
19	110-5521	Grano	Screw	Vis	Schraube	1	60
20	115-5521	Serrafilo guaina gas	Cable grip	Serre-câble	Schraubnippel	1	40
21	115-5522	Reazione guaina decomp.	Ferrule	Embout	Haltenippel	1	20

FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
22	115-5523	Serrafilo guaina decompressore - starter	Cable grip	Serre-câble	Schraubnippel	2	40
23	115-5524	Guaina cdo gas	Throttle cable control assy.	Commande des gaz	Seilzug für Vergaser . . .	1	150
24	115-5525	Guaina cdo freno anteriore	Front brake cable control assy.	Commande de frein av. . .	Seilzug für Vorderbremse .	1	200
25	115-5526	Guaina cdo freno post.	Rear brake cable control assy.	Commande de frein arr. . .	Seilzug für Hinterbremse .	1	350
26	110-5527	Manopola destra	RH rubber grip	Poignée guidon droite . .	Rechtes Drehgriffgehäuse .	1	140
27	115-5527	Guaina cdo decompressore	Decompressor cable control assy.	Commande de décompresseur	Seilzug für Dekompressor .	1	200
28	115-5528	Guaina cdo starter	Starter cable control assy.	Commande de starter . . .	Seilzug für Starter	1	200
29	112-5528	Manopola sinistra filettata	LH Brake lever body . . .	Support de levier	Griffgehäuse	1	450
30	110-5529	Manopola gomma sinistra	LH rubber grip	Poignée gauche caout. . .	Linker Gummi Griff	1	140
31	115-5529	Tubo con elica	Tube	Tube	Griffrohr	1	100
32	115-5530	Leva cdo freno	Lever	Levier	Hebel	1	180
33	110-5531	Barilotto	Pivot	Axe	Lagerbolzen	3	45
34	112-5531	Leva decompressore	Trigger	Gâchette	Lufthebel	1	100
35	115-5531	Registro filo	Screw with nut	Vis de réglage	Verstellschraube mit Mutter	2	50
36	115-5532	Tirante	Screw	Vis	Schraube	1	120
37	115-5533	Supporto leva starter	Starter lever body	Support de levier	Griffgehäuse	1	100
38	115-5534	Rondella per tirante	Washer	Rondelle	Scheibe	1	20
39	115-5535	Vite supporto starter	Screw	Vis	Schraube	1	30
40	108-5553	Fascetta Trix	Trix clamp	Collier Trix	Schlauchbinder	3	20
41	N-8139	Espansore	Cone	Cône	Konus	1	50
42	N-8231	Reazione guaine	Ferrule	Embout	Haltenippel	2	30

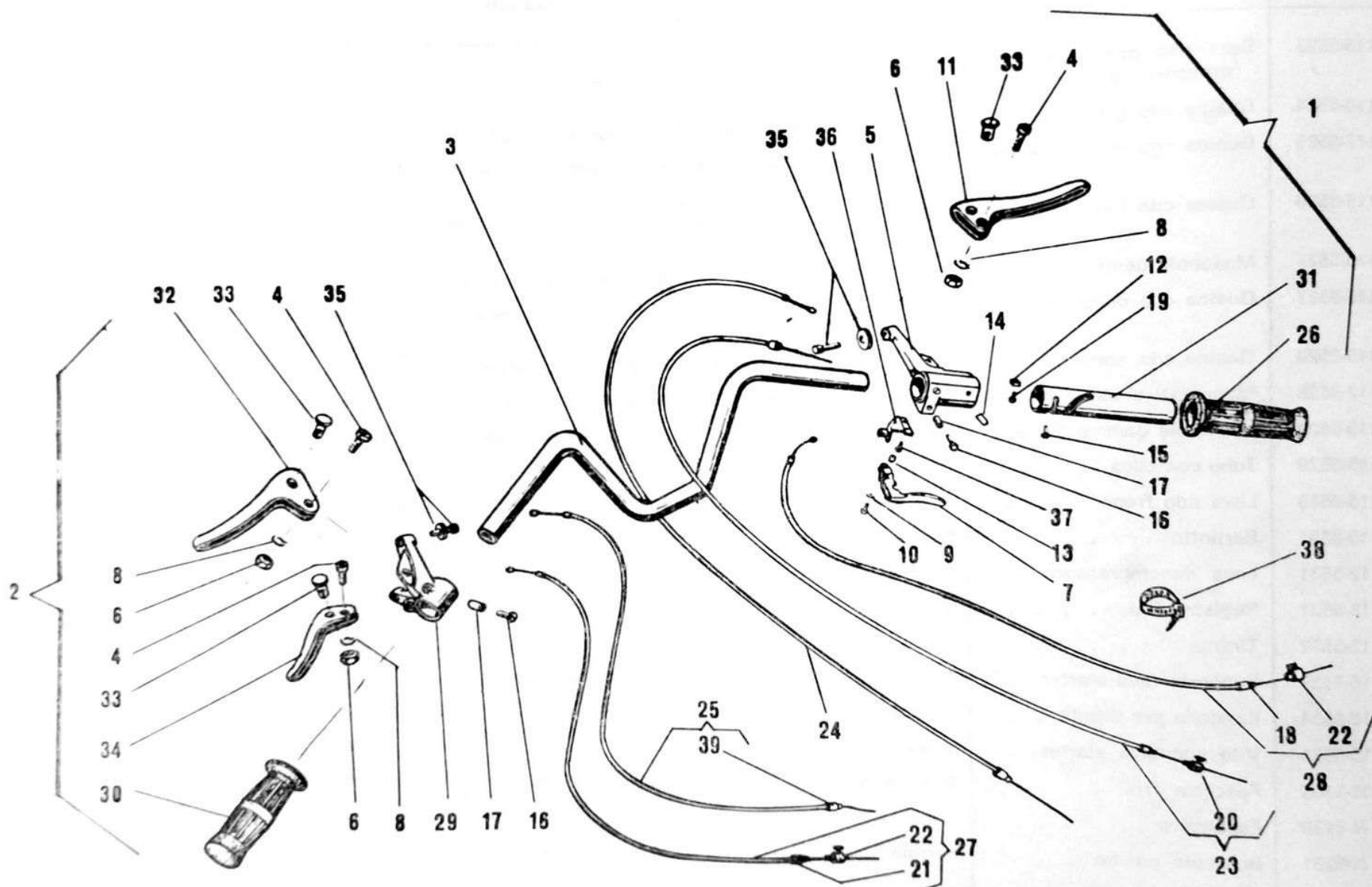


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-5501	Ass. manopola cdo gas	Twistgrip and throttle control assy.	Ensemble poignée commande des gaz	Kompletter Gasregelungsdrehgriff	1	1.200
2	115-5502	Ass. manopola sinistra cdo freno - decompressore	LH grip and rear brake decompressor control assy.	Ensemble poignée gauche avec commande du frein AR et décompresseur	Kompletter hinterer Brems- und Decompressorgriff	1	1.200
3	124-5510	Manubrio (Daina L)	Handlebar (Daina L)	Guidon (Daina L)	Lenker (Daina L)	1	1.500
4	110-5512	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	60
5	115-5512	Supporto leva freno	Lever brake body	Support de levier du frein	Griffgehäuse	1	450
6	110-5513	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	45
7	115-5513	Leva starter	Lever	Levier	Hebel	1	100
8	110-5514	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	10
9	115-5514	Rondella leva starter	Washer	Rondelle	Scheibe	1	10
10	115-5515	Vite leva starter	Screw	Vis	Schraube	1	20
11	115-5516	Leva freno anteriore	Lever	Levier	Bremshebel	1	200
12	110-5517	Cursore	Slider	Navette	Gleitstein mit Schraube	1	120
13	115-5517	Bussola	Bush	Bague	Büchse	1	120
14	115-5518	Piastrina	Plate	Plaquette	Blech	1	30
15	110-5519	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	35
16	110-5520	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	40
17	111-5520	Bussola	Bush	Bague	Büchse	2	50
18	115-5520	Reazione guaina starter	Ferrule	Embout	Haltenippel	1	40
19	110-5521	Grano	Screw	Vis	Schraube	1	60
20	115-5521	Serrafilto guaina gas	Cable grip	Serre-câble	Schraubnippel	1	40
21	115-5522	Reazione guaina decomp.	Ferrule	Embout	Haltenippel	1	20
22	115-5523	Serrafilto	Cable grip	Serre-câble	Schraubnippel	2	40
23	115-5524	Guaina comando gas	Throttle cable control	Commande des gaz	Gaskabel	1	150
24	110-5525	Guaina comando freno ant.	Front brake cable control	Commande des freins av.	Seilzug für Vorderbremse	1	200
25	115-5526	Guaina comando freno pos.	Rear brake cable control	Commande des freins arr.	Seilzug für Hinterbremse	1	350
26	110-5527	Manopola destra	RH Rubber grip	Poignée guidon droite	Rechtes Drehgriffgehäuse	1	140
27	115-5527	Guaina comando decomp.	Decompressor cable control	Commande de décomp.	Seilzug für Dekompressor	1	200
28	115-5528	Guaina comando starter	Starter cable control assy.	Commande de starter	Seilzug für Starter	1	200
29	112-5528	Supporto leva filett.	LH brake lever body	Support de levier	Griffgehäuse	1	450
30	110-5529	Manopola sinistra	LH Rubber grip	Poignée gauche caout.	Linker Gummigriff	1	140
31	115-5529	Tubo elica	Tube	Tube	Griffrohr	1	100
32	115-5530	Leva cdo freno	Lever	Levier	Bremshebel	1	180
33	110-5531	Barilotto	Pivot	Axe	Lagerbolzen	3	45
34	112-5531	Leva decompressore	Trigger	Gâchette	Lufthebel	1	100
35	115-5531	Registro	Screw with nut starter	Vis de réglage	Verstellschraube mit Mutter	2	50
36	115-5533	Supporto leva starter	LH starter lever body	Support de levier	Griffgehäuse	1	120
37	115-5535	Vite supporto starter	Screw	Vis	Schraube	1	30
38	108-5553	Fascetta	Trix clamp	Collier Trix	Schelle	3	20
39	N-8231	Reazione guaina freno ant.	Ferrule	Embout	Haltenippel	1	30

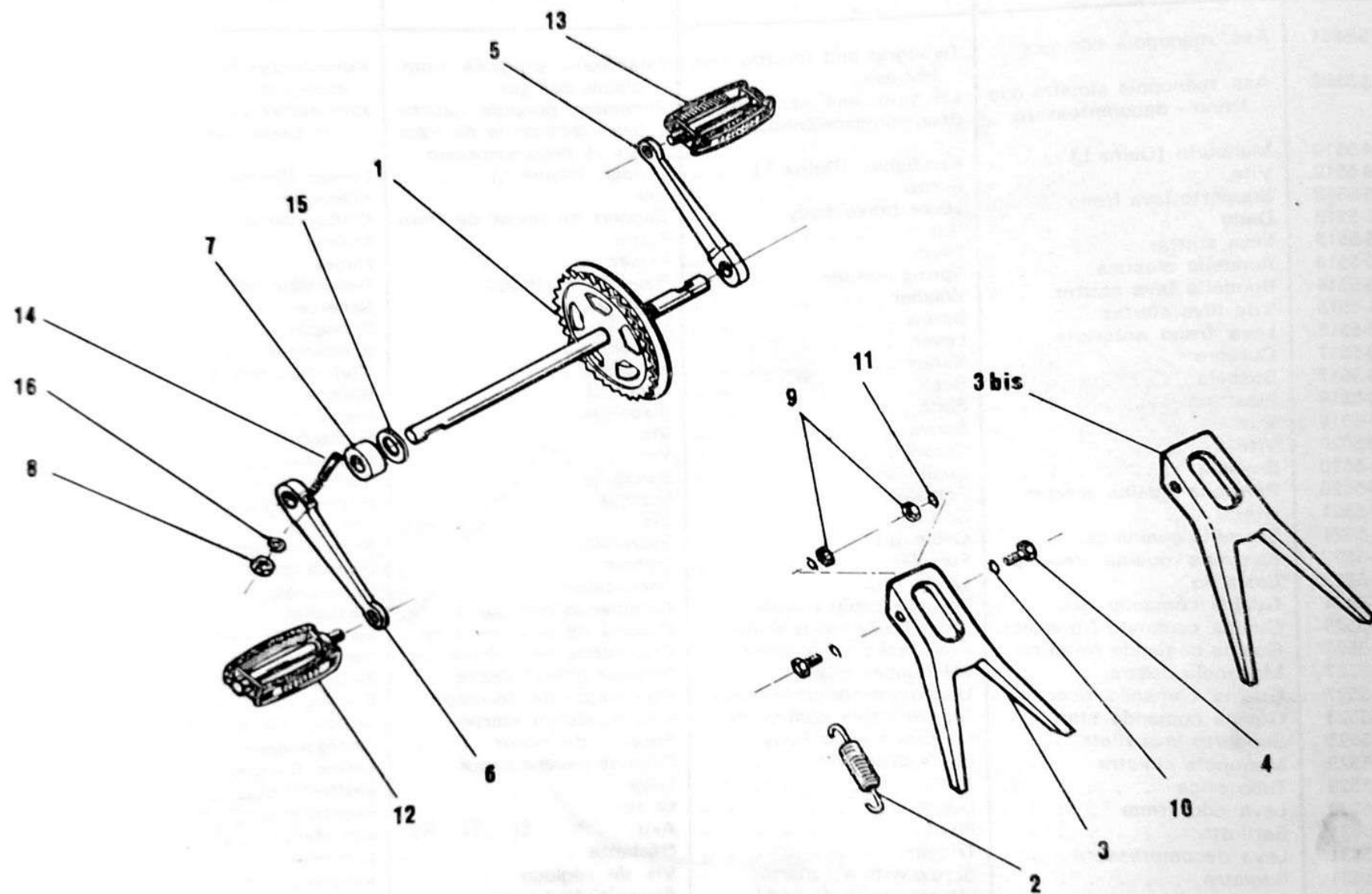


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-5601	Ass. asse pedali	Crank axle assy.	Ensemble axe de pédalier	Tretlagerachse	1	1.200
2	115-5613	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	120
3	115-5614	Cavalletto (Dainella) . .	Stand (Dainella)	Béquille (Dainella) . . .	Ständer (Dainella) . . .	1	500
3 bis	124-5614	Cavalletto (Dainella M-L) .	Stand (Dainella M-L) . .	Béquille (Dainella M-L) .	Ständer (Dainella M-L) .	1	500
4	115-5615	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	100
5	115-5624	Pedivella destra	RH pedal crank	Manivelle droite	Rechte Kurbel	1	600
6	115-5625	Pedivella sinistra	LH pedal crank	Manivelle gauche	Linke Kurbel	1	600
7	113-5627	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	1	130
8	N-3350	Dado 6 MA x 6	Nut 6 MA x 6	Ecrou 6 MA x 6	Mutter 6 MA x 6	2	20
9	N-3358	Dado 8 MB x 4	Nut 8 MB x 4	Ecrou 8 MB x 4	Mutter 8 MB x 4	2	20
10	N-3603	Rondella p. 8,4 x 16,5 x 1,5 .	Washer p. 8,4 x 16,5 x 1,5 .	Rondelle p. 8,4 x 16,5 x 1,5 .	Scheibe p. 8,4 x 16,5 x 1,5 .	2	15
11	N-4002	Grower Ø 8	Spring washer Ø 8	Rondelle élastique Ø 8 . .	Federscheibe Ø 8	2	10
12	N-8089	Pedale sinistro	LH pedal	Pédale gauche	Linkes Pedal	1	500
13	N-8090	Pedale destro	RH pedal	Pédale droite	Rechtes Pedal	1	500
14	N-8117	Spina	Cotter	Clavette	Kurbelkeil	2	90
15	N-9025	Rondella p. 16,2 x 25 x 1 .	Washer p. 16,2 x 25 x 1 .	Rondelle p. 16,2 x 25 x 1 .	Scheibe p. 16,2 x 25 x 1 .	1	30
16	N-9166	Rondella p. 6,5 x 13 x 1,5 .	Washer p. 6,5 x 13 x 1,5 .	Rondelle p. 6,5 x 13 x 1,5 .	Scheibe p. 6,5 x 13 x 1,5 .	2	15

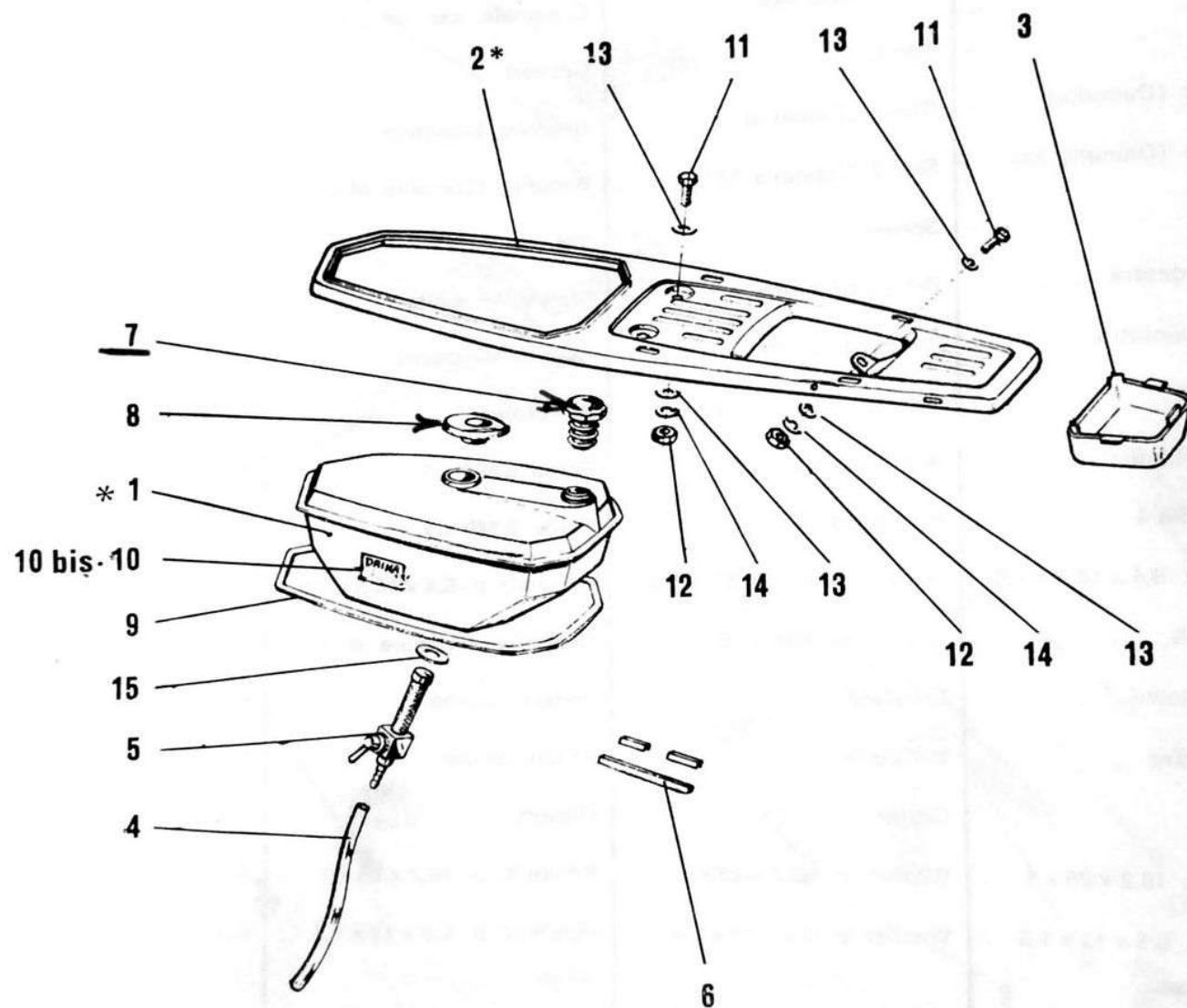


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
* 1	115-5710	Serbatoio	Tank	Réservoir	Kraftstoffbehälter	1	2.800
* 2	115-5711	Portapacchi	Luggage carrier	Porte-bagage	Gepäckträger	1	1.000
3	115-5712	Scatola porta attrezzi	Tool box	Boîte à outils	Werkzeugdose	1	100
4	112-5716	Tubo alimentazione benzina	Petrol pipe	Tuyau essence	Benzinleitung	1	70
5	110-5717	Rubinetto benzina	Petrol tap	Robinet essence	Kraftstoffhahn	1	450
6	111-5720	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	1	50
7	115-5721	Assieme tappo	Cap	Bouchon	Tankverschluss	1	100
8	115-5725	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	50
9	112-5731	Guarnizione serbatoio	Tankgasket	Joint réservoir	Tankdichtung	1	150
10	125-0110	Marchio (Daina L)	Badge (Daina L)	Marque (Daina L)	Nahmenszug (Daina L)	2	50
"	125-0113	Marchio (Daina L)	Badge (Daina L)	Marque (Daina L)	Nahmenszug (Daina L)	2	50
10 bis	124-0110	Marchio (Dainella M)	Badge (Dainella M)	Marque (Dainella M)	Nahmenszug (Dainella M)	2	50
"	124-0113	Marchio (Dainella M)	Badge (Dainella M)	Marque (Dainella M)	Nahmenszug (Dainella M)	2	50
11	N-2010	Vite T.E. 7 MA x 20	Screw T.E. 7 MA x 20	Vis T.E. 7 MA x 20	Schraube T.E. 7 MA x 20	3	30
12	N-3351	Dado 7 MA x 7	Nut 7 MA x 7	Ecrou 7 MA x 7	Mutter 7 MA x 7	3	20
13	N-3612	Rondella p. 7,3 x 14,5 x 1,5	Washer p. 7,3 x 14,5 x 1,5	Rondelle p. 7,3 x 14,5 x 1,5	Scheibe p. 7,3 x 14,5 x 1,5	6	15
14	N-4001	Grower Ø 7	Spring washer Ø 7	Rondelle élastique Ø 7	Federscheibe Ø 7	3	10
15	N-8213	Rondella 10,5 x 16 x 2,5	Washer 10,5 x 16 x 2,5	Rondelle 10,5 x 16 x 2,5	Scheibe 10,5 x 16 x 2,5	1	30

* Specificare il colore.

* Do not omit to specify color.

* Ne pas omettre de préciser le coloris.

* Nicht Vergessen die Genaue Farbe anzugeben.

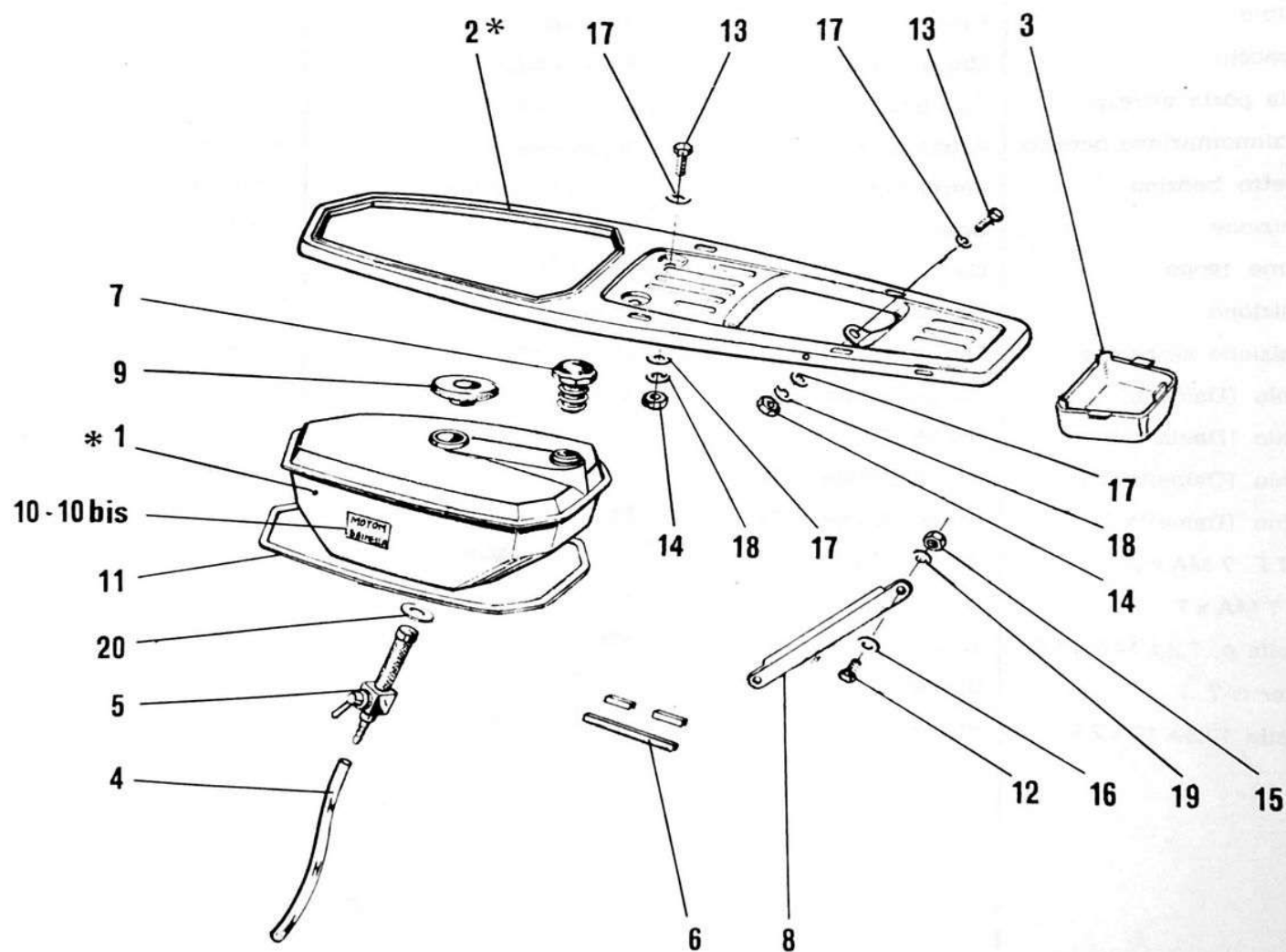


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
*1	115-5710	Serbatoio	Tank	Réservoir	Tank	1	2.800
*2	115-5711	Portapacchi	Luggage carrier	Porte-bagage	Gepäckträger	1	1.000
3	115-5712	Scatola porta attrezzi	Tool box	Boîte à outils	Werkzeugdose	1	100
4	112-5716	Tubo alimentazione benzina	Petrol pipe	Tuyau essence	Benzinleitung	1	70
5	110-5717	Rubinetto benzina	Fuel tap	Robinet essence	Kraftstoffhahn	1	450
6	111-5720	Guarnizione app. serbatoio	Gasket	Joint	Dichtung	1	50
7	115-5721	Tappo serbatoio	Cap	Bouchon	Tankverschluss	1	100
8	115-5724	Sostegno portapacchi	Luggage carrier bearer	Soutien porte-bagage	Gepäckträgerstütze	2	150
9	115-5725	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtring	1	50
10	115-0110	Marchio « Dainella »	« Dainella » badge	Marque « Dainella »	Nahmenszug « Dainella »	2	50
10 bis	115-0113	Marchio grig. topo « Dain. »	« Dainella » badge	Marque « Dainella »	Nahmenszug « Dainella »	2	50
11	112-5731	Guarnizione serbatoio	Tank gasket	Joint réservoir	Tank Dichtung	1	150
12	N-2007	Vite T.E. 5 MA x 15	Screw T.E. 5 MA x 15	Vis T.E. 5 MA x 15	Schraube T.E. 5 MA x 15	4	20
13	N-2010	Vite T.E. 7 MA x 20	Screw T.E. 7 MA x 20	Vis T.E. 7 MA x 20	Schraube T.E. 7 MA x 20	3	30
14	N-3351	Dado 7 MA x 7	Nut 7 MA x 7	Ecrou 7 MA x 7	Mutter 7 MA x 7	3	20
15	N-3352	Dado 5 MA x 5	Nut 5 MA x 5	Ecrou 5 MA x 5	Mutter 5 MA x 5	4	10
16	N-3605	Rondella p. 5,25 x 11 x 1	Washer p. 5,25 x 11 x 1	Rondelle p. 5,25 x 11 x 1	Scheibe p. 5,25 x 11 x 1	4	10
17	N-3612	Rondella p. 7,3 x 14,5 x 1,5	Washer p. 7,3 x 14,5 x 1,5	Rondelle p. 7,3 x 14,5 x 1,5	Scheibe p. 7,3 x 14,5 x 1,5	6	15
18	N-4001	Grower Ø 7	Spring washer Ø 7	Rondelle élastique Ø 7	Federscheibe Ø 7	3	10
19	N-4003	Grower Ø 5	Spring washer Ø 5	Rondelle élastique Ø 5	Federscheibe Ø 5	4	10
20	N-8213	Rondella gomma Ø 10,5 x 16 x 2,5	Rubber washer Ø 10,5 x 16 x 2,5	Rondelle caoutchouc Ø 10,5 x 16 x 2,5	Gummischeibe Ø 10,5 x 16 x 2,5	1	30

* Specificare il colore.

* Do not omit to specify color.

* Ne pas omettre de préciser le coloris.

* Nicht Vergessen die Genaue Farbe anzugeben.

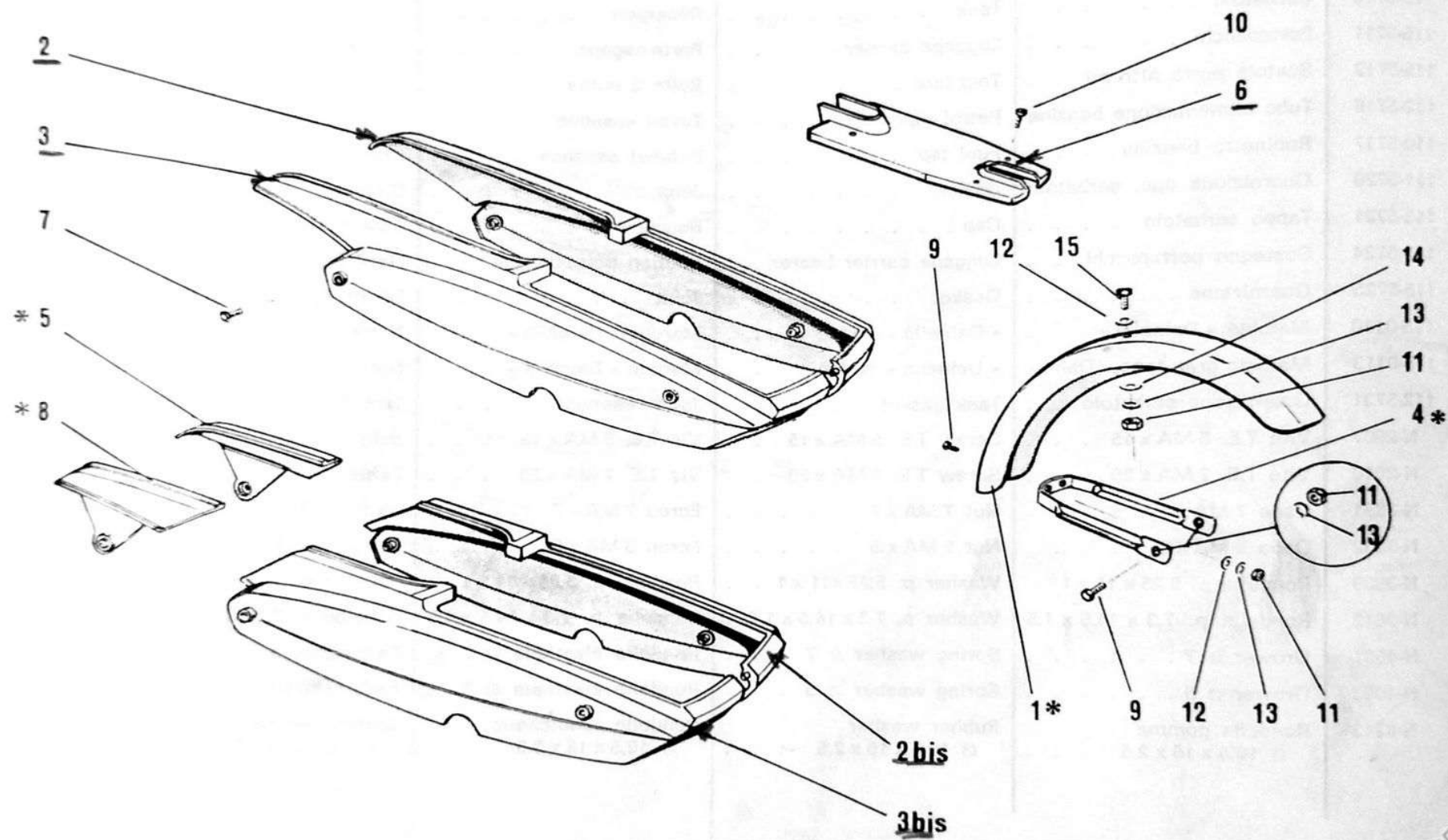


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
* 1	115-5810	Parafango anteriore . . .	Mudguard	Garde-boue	Schutzblech	1	1.000
2	115-5812	Cuffia sinistra (Dainella) .	LH Engine cover (Dainella)	Capot gauche (Dainella) .	Motorverkleidung links (Dainella)	1	600
2 bis	124-5812	Cuffia sin. (Dainella M) .	LH Engine cover (Dainella M)	Capot gauche (Dainella M)	Motorverkleidung links (Dainella M)	1	600
3	115-5813	Cuffia destra (Dainella) .	RH Engine cover (Dainella)	Capot droit (Dainella) .	Motorverkleidung rechts (Dainella)	1	600
3 bis	124-5813	Cuffia destra (Dainella M)	RH Engine cover (Dainella M)	Capot droit (Dainella M) .	Motorverkleidung rechts (Dainella M)	1	600
* 4	115-5814	Sostegno parafango anter.	Rod	Tringle	Strebe	1	150
* 5	124-5814	Paracatena (Dainella M) .	Chain guard (Dainella M)	Pare-chaîne (Dainella M) .	Kettenschutz (Dainella M)	1	350
6	115-5816	Pedana	Foot board	Plancher	Fussbrett	1	400
7	115-5817	Manopola fiss. cuffie . .	Knob	Bouton	Handknopf	1	100
* 8	124-5819	Paracatena destro (Dainella M)	RH Chain guard (Dainella M)	Pare-chaîne droit (Dainella M)	Kettenschutz rechts (Dainella M)	1	350
9	N-2024	Vite T.E. 5 MA x 10 . . .	Screw T.E. 5 MA x 10 . . .	Vis T.E. 5 MA x 10 . . .	Schraube T.E. 5 MA x 10 . . .	4	20
10	N-3127	Vite T. a fungo 5 MA x 10 .	Fung form T screw 5 MAx10	Vis T fong forme 5 MAx10	Pilzförmige Schraube T 5 MA x 10	4	25
11	N-3352	Dado 5 MA x 5	Nut 5 MA x 5	Ecrou 5 MA x 5	Mutter 5 MA x 5	5	10
12	N-3605	Rondella p. 5,25 x 11 x 1 .	Washer p. 5,25 x 11 x 1 . .	Rondelle p. 5,25 x 11 x 1 .	Scheibe p. 5,25 x 11 x 1 .	3	10
13	N-4003	Grower Ø 5	Spring washer Ø 5	Rondelle élastique Ø 5 .	Federscheibe Ø 5	5	10
14	N-9031	Rondella p. 5,3 x 23 x 1,5 .	Washer p. 5,3 x 23 x 1,5 .	Rondelle p. 5,3 x 23 x 1,5 .	Scheibe p. 5,3 x 23 x 1,5 .	1	20
15	N-9288	Vite T.E. 5 MA x 12 . . .	Screw T.E. 5 MA x 12 . . .	Vis T.E. 5 MA x 12 . . .	Schraube T.E. 5 MA x 12 . . .	1	20

* Specificare il colore.

* Do not omit to specify color.

* Ne pas omettre de préciser le coloris.

* Nicht Vergessen die Genaue Farbe anzugeben.

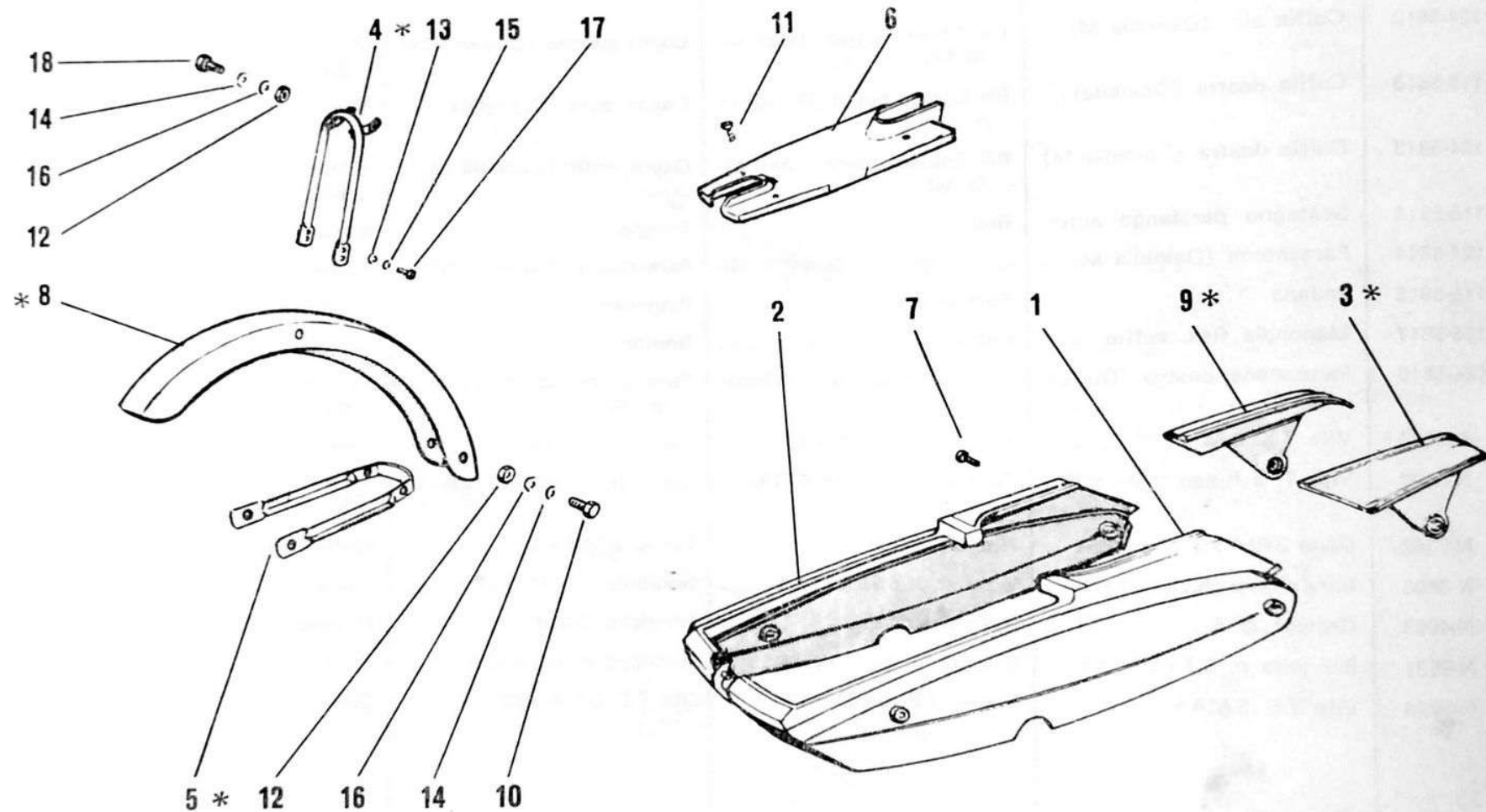


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	124-5812	Cuffia sinistra	LH Cover	Capot gauche	Motorverkleidung links . .	1	600
2	124-5813	Cuffia destra	RH Cover	Capot droit	Motorverkleidung rechts .	1	600
* 3	124-5814	Paracatena sinistra	LH Chain guard	Pare-chaîne gauche	Kettenschutz links	1	350
* 4	112-5815	Sostegno parafango anter.	Rod	Tringle	Strebe	1	450
* 5	112-5816	Sostegno parafango anter.	Rod	Tringle	Strebe	1	100
6	115-5816	Pedana	Foot board	Plancher	Fussbrett	1	400
7	115-5817	Manopola	Knob	Bouton	Handknopf	4	100
* 8	112-5819	Parafango anteriore	Mudguard	Garde-boue	Schutzblech	1	1.000
* 9	124-5819	Paracatena destra	RH Chain guard	Pare-chaîne	Kettenschutz	1	350
10	N-2024	Vite T.E. 5 MA x 10	Screw T.E. 5 MA x 10 . . .	Vis T.E. 5 MA x 10	Schraube T.E. 5 MA x 10 .	2	20
11	N-3127	Vite 5 MA x 10	Screw 5 MA x 10	Vis 5 MA x 10	Schraube 5 MA x 10	4	25
12	N-3352	Dado 5 MA x 5	Nut 5 MA x 5	Ecrou 5 MA x 5	Mutter 5 MA x 5	4	10
13	N-3601	Rondella p. 6,3 x 12,5 x 1,2	Washer p. 6,3 x 12,5 x 1,2	Rondelle p. 6,3 x 12,5 x 1,2	Scheibe p. 6,3 x 12,5 x 1,2	4	10
14	N-3605	Rondella p. 5,25 x 11 x 1 . .	Washer p. 5,25 x 11 x 1 . .	Rondelle p. 5,25 x 11 x 1 . .	Scheibe p. 5,25 x 11 x 1 . .	6	10
15	N-4000	Grower Ø 6	Spring washer Ø 6	Rondelle élastique Ø 6 . .	Federscheibe Ø 6	4	10
16	N-4003	Grower Ø 5	Spring washer Ø 5	Rondelle élastique Ø 5 . .	Federscheibe Ø 5	4	10
17	N-9144	Vite T.E. 6 MA x 12	Screw T.E. 6 MA x 12 . . .	Vis T.E. 6 MA x 12	Schraube T.E. 6 MA x 12 .	4	40
18	N-9288	Vite T.E. 5 MA x 12	Screw T.E. 5 MA x 12 . . .	Vis T.E. 5 MA x 12	Schraube T.E. 5 MA x 12 .	2	20

- * Specificare il colore.
- * Do not omit to specify color.
- * Ne pas omettre de préciser le coloris.
- * Nicht Vergessen die Genaue Farbe anzugeben.

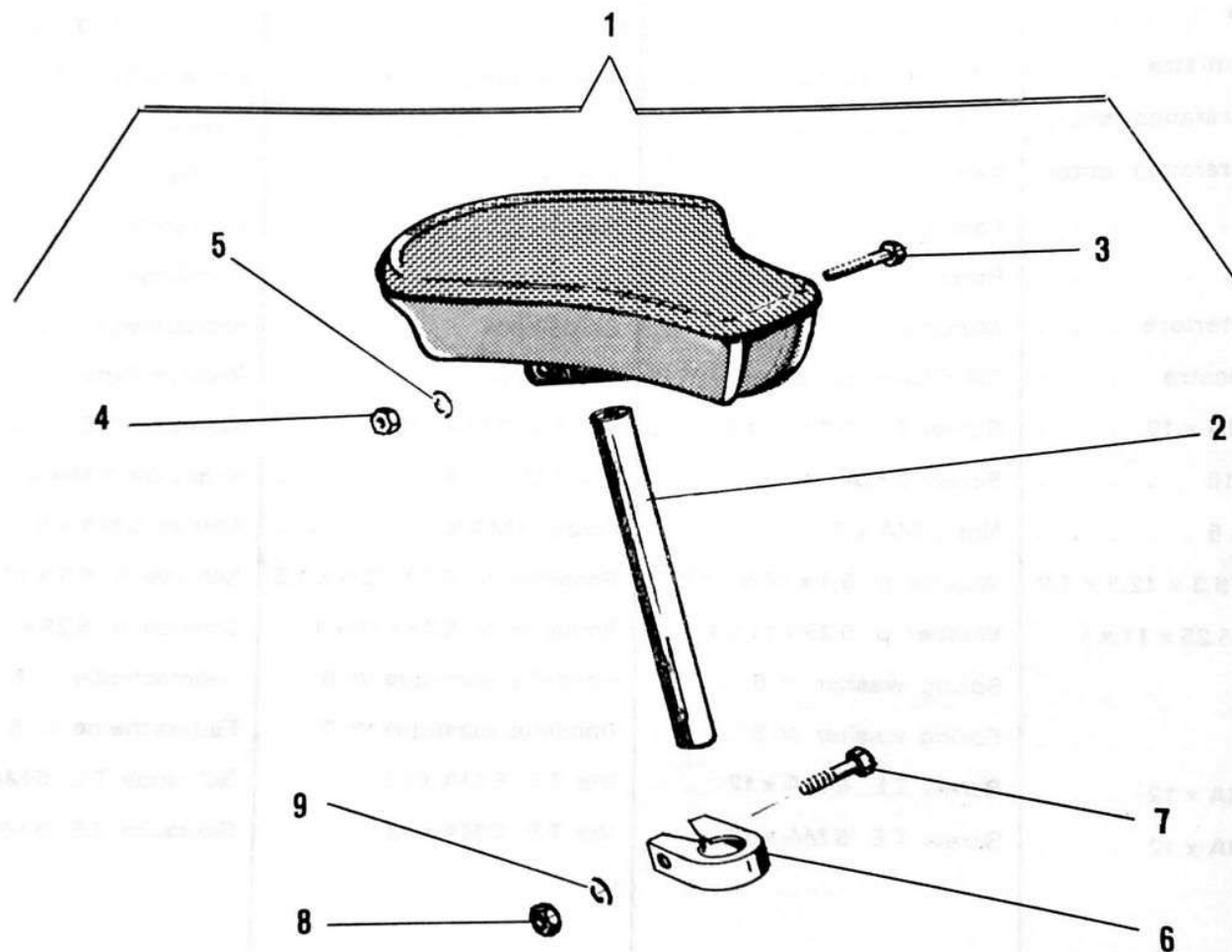


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	112-5910	Sella	Saddle	Selle	Sattel	1	2.500
2	112-5912	Tubo sostegno sella . . .	Saddle adjusting tube . .	Tige de selle	Sattelstütze	1	180
3	112-5913	Vite 8 MA x 60	Screw 8 MA x 60	Vis 8 MA x 60	Schraube 8 MA x 60 . . .	1	60
4	112-5914	Dado 8 MA x 6,5	Nut 8 MA x 6,5	Ecrou 8 MA x 6,5	Mutter 8 MA x 6,5 . . .	1	20
5	112-5915	Rondella p. 8,5 x 18 x 3 . .	Washer p. 8,5 x 18 x 3 . .	Rondelle p. 8,5 x 18 x 3 . .	Scheibe p. 8,5 x 18 x 3 . .	1	20
6	112-5917	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	1	100
7	N-2043	Vite T.E. 7 MA x 40	Screw T.E. 7 MA x 40 . . .	Vis T.E. 7 MA x 40	Schraube T.E. 7 MA x 40 .	1	50
8	N-3351	Dado 7 MA x 7	Nut 7 MA x 7	Ecrou 7 MA x 7	Mutter 7 MA x 7	1	20
9	N-4001	Grower Ø 7	Spring washer Ø 7	Rondelle élastique Ø 7 . .	Federscheibe Ø 7	1	10

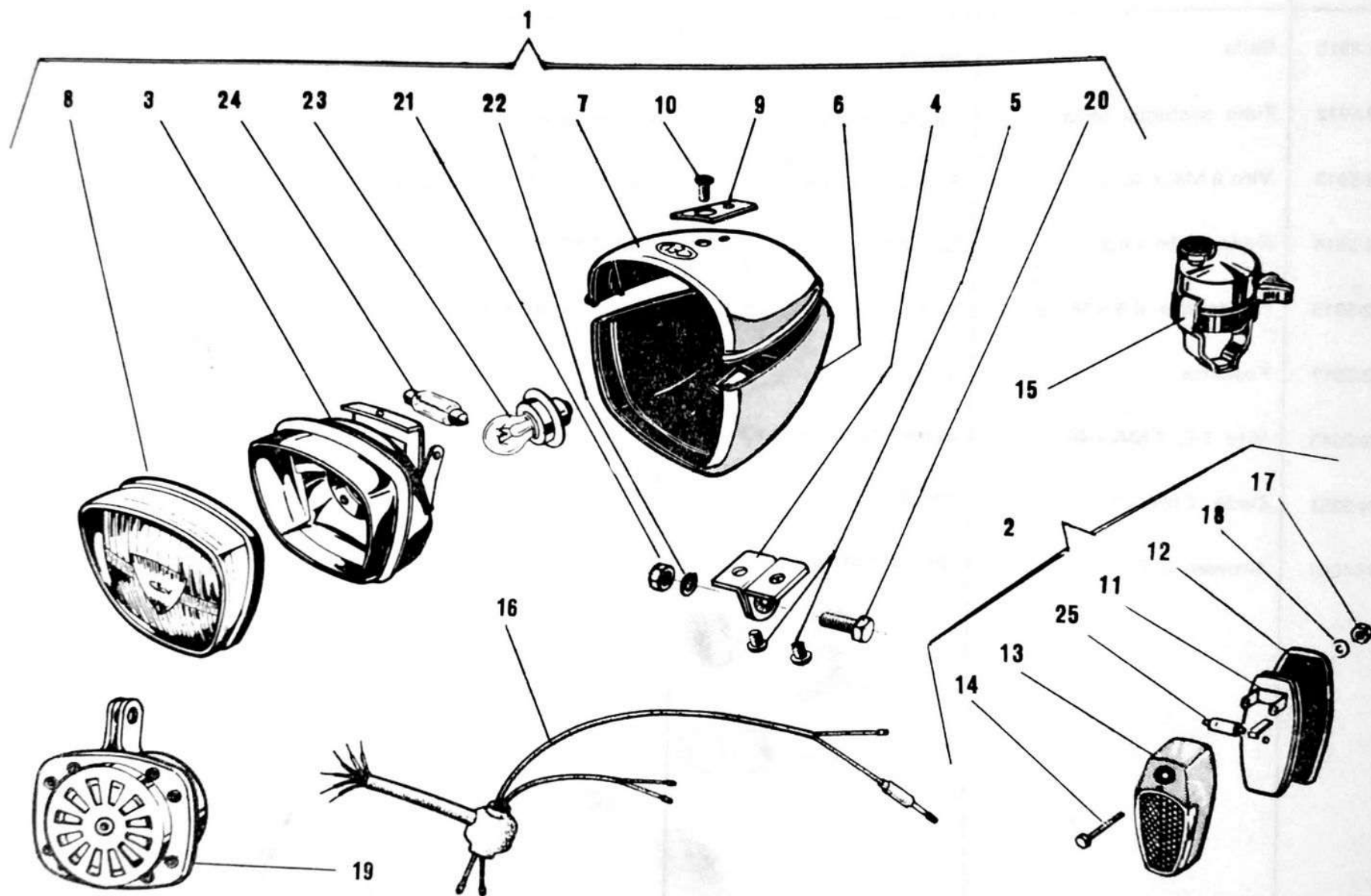


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-6010	Proiettore completo senza dispositivo	Headlight assy.	Phare	Scheinwerfer	1	2.500
2	112-6011	Fanalino posteriore	Taillight	Feu arrière	Rücklicht	1	600
3	115-6013	Riflettore parabolico	Parabolic reflector	Réfecteur parabolique	Parabolspiegel	1	1.500
4	115-6014	Attacco inferiore	Head lamp support	Support phare	Scheinwerferstütze	1	250
5	115-6015	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	30
6	115-6016	Semicalotta inferiore	Lower half cap	Demi-calotte inférieure	Untere Halbkuppe	1	650
7	115-6017	Semicalotta superiore	Upper half cap	Demi-calotte supérieure	Obere Halbkuppe	1	550
8	110-6017	Protez. trasparente	Glass and reflector	Glace et réflecteur	Glas und Reflektor	1	400
9	115-6018	Spia verde	Green test lamp	Lampe-témoin coul. verte	Prüflampe grüne Farbe	1	70
10	115-6019	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	30
11	112-6020	Basetta	Socket	Douille	Lampenfassung	1	350
12	112-6021	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	120
13	112-6022	Coppa catarifrangente	Red cover	Cabochon rouge	Leuchtenkappe	1	400
14	112-6023	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	40
15	115-6024	Dispositivo	Complete button	Bouton complet	Lichtschalter	1	700
16	115-6025	Impianto fili	Electrical fitting	Fils et gaine	Kabel und Hülle	1	600
17	110-6027	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	30
18	110-6028	Grower	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	30
19	115-6034	Avvisatore acustico	Horn	Avertisseur	Signalhorn	1	1.000
20	N-2004	Vite T.E. 5 MA x 20	Screw T.E. 5 MA x 20	Vis T.E. 5 MA x 20	Schraube T.E. 5 MA x 20	1	20
21	N-3352	Dado 5 MA x 5	Nut 5 MA x 5	Ecrou 5 MA x 5	Mutter 5 MA x 5	1	10
22	N-4003	Grower Ø 5	Spring washer Ø 5	Rondelle élastique Ø 5	Federscheibe Ø 5	1	10
23	N-5552	Lampada a bul. 6 V. - 15 W.	Bulb 6 V. - 15 W.	Lampe 6 V. - 15 W.	Lampe 6 V - 15 W.	1	560
24	N-5554	Lampada a sil. 6 V. - 15 W.	Bulb 6 V. - 15 W.	Lampe 6 V. - 15 W.	Lampe 6 V - 15 W.	1	360
25	N-5560	Lampada a sil. 6 V. - 3 W.	Bulb 6 V. - 3 W.	Lampe 6 V. - 3 W.	Lampe 6 V. - 3 W.	1	350

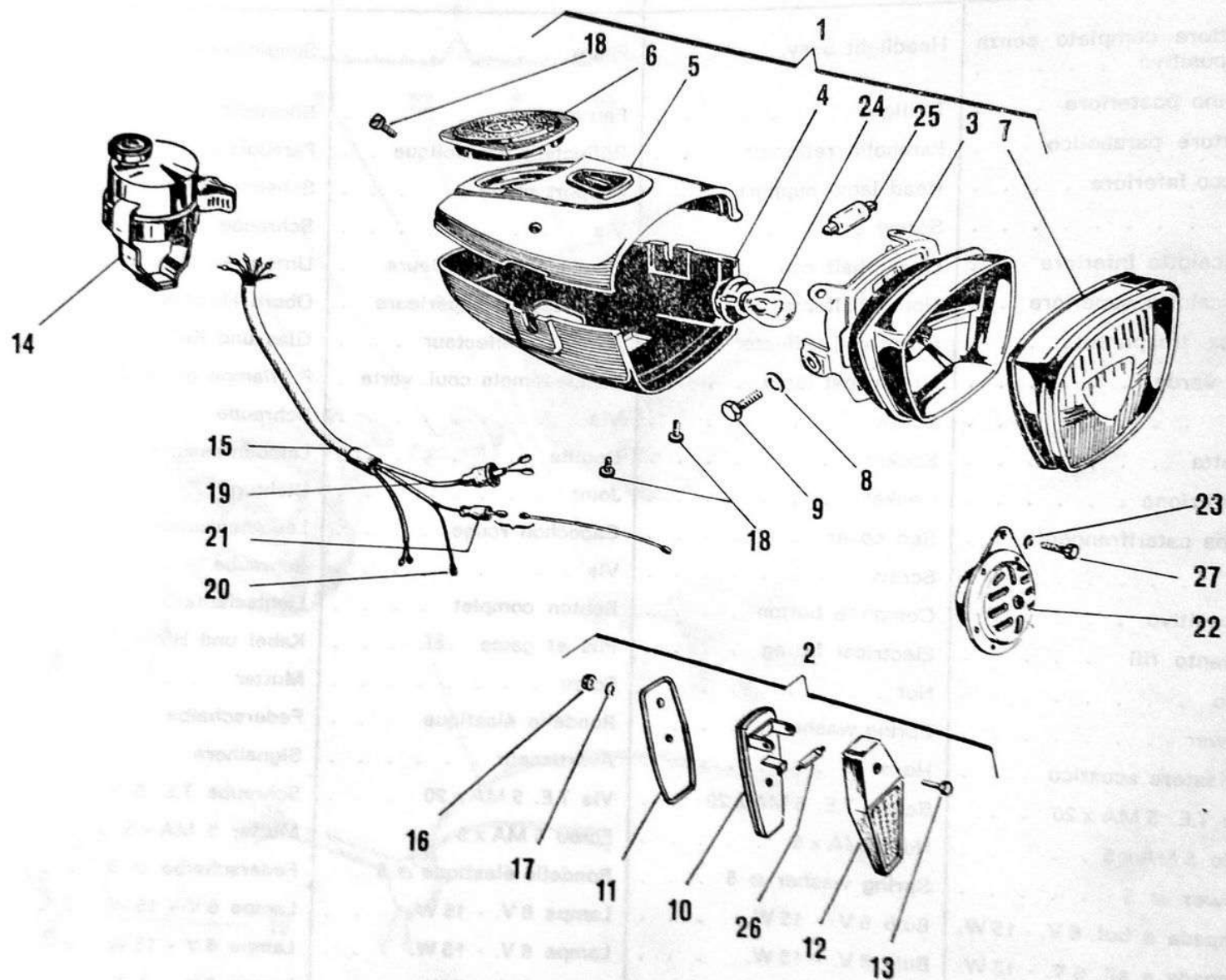


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	110-6010	Proiettore completo senza dispositivo	Headlight assy.	Phare	Scheinwerfer	1	2.600
2	112-6011	Fanalino posteriore	Taillight	Feu arrière	Rücklicht	1	600
3	110-6012	Riflettore parabolico	Parabolic reflector	Réflecteur parabolique	Parabolspiegel	1	1.500
4	110-6014	Semicalotta inferiore	Lower half cap	Demi-calotte inférieure	Untere Halbkuppe	1	900
5	110-6015	Semicalotta superiore	Upper half cap	Demi-calotte supérieure	Obere Halbkuppe	1	800
6	110-6016	Coprifaro	Cover	Couvercle	Deckel	1	200
7	110-6017	Protezione prismatica	Glass and reflector	Glace et réflecteur	Glas und Reflektor	1	400
8	110-6018	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	2	40
9	110-6019	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	60
10	112-6020	Basetta	Socket	Douille	Lampenfassung	1	350
11	112-6021	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	120
12	112-6022	Coppa catarifrangente	Red cover	Cabochon rouge	Leuchtenkappe	1	400
13	112-6023	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	40
14	115-6024	Dispositivo	Complete button	Bouton complet	Lichtschalter	1	700
15	125-6025	Impianto fili	Electrical fitting	Fils et gaine	Kabel und Hülle	1	1.000
16	110-6027	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	30
17	110-6028	Grower	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	30
18	110-6029	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	30
19	110-6031	Cappuccio grande	Large cap	Chapeau grand	Grosse Kappe	1	50
20	110-6032	Innesto femmina	Wire terminal	Fiche de raccordement	Kabelschuh	1	50
21	110-6039	Cappuccio piccolo	Small cap	Chapeau petit	Kleine Kappe	1	30
22	112-6034	Avvisatore acustico	Horn	Avertisseur	Signalhorn	1	850
23	N-4000	Grower Ø 6	Spring washer Ø 6	Rondelle élastique Ø 6	Federscheibe Ø 6	1	10
24	N-5552	Lampada a bul. 6 V. - 15 W.	Bulb 6 V. - 15 W.	Lampe 6 V. - 15 W.	Lampe 6 V. - 15 W.	1	560
25	N-5554	Lampada a sil. 6 V. - 15 W.	Bulb 6 V. - 15 W.	Lampe 6 V. - 15 W.	Lampe 6 V. - 15 W.	1	360
26	N-5560	Lampada a sil. 6 V. - 3 W.	Bulb 6 V. - 3 W.	Lampe 6 V. - 3 W.	Lampe 6 V. - 3 W.	1	350
27	N-9144	Vite T.E. 6 MA x 12	Screw T.E. 6 MA x 12	Vis. T.E. 6 MA x 12	Schraube T.E. 6 MA x 12	1	40

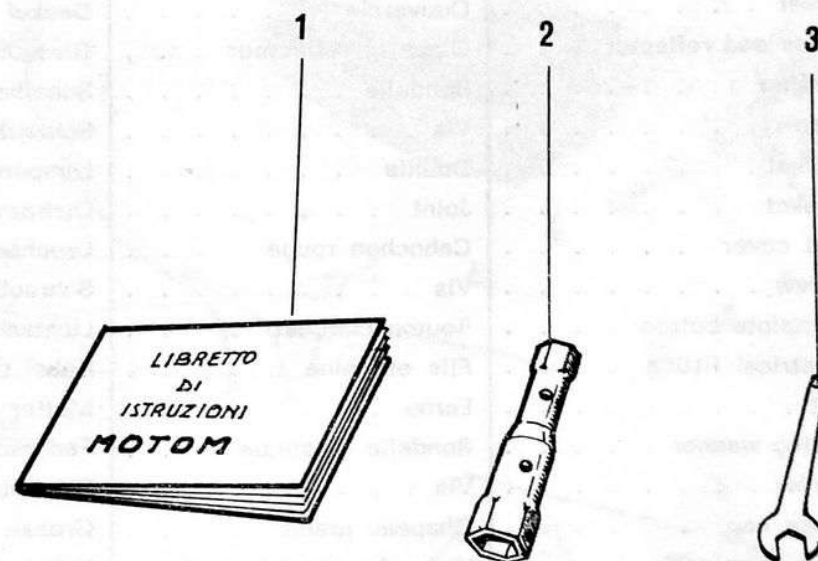


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-0108	Libretto istruzioni	Instruction book	Notice d'entretien	Gebrauchs und Wartungs- anweisungen	1	—
2	N-5436	Chiave doppia a tubo . . .	Spanner	Clé à écrou	Schlüssel	1	360
3	N-5437	Chiave e cacciavite	Monkey wrench	Clé plate	Schlüssel	1	120

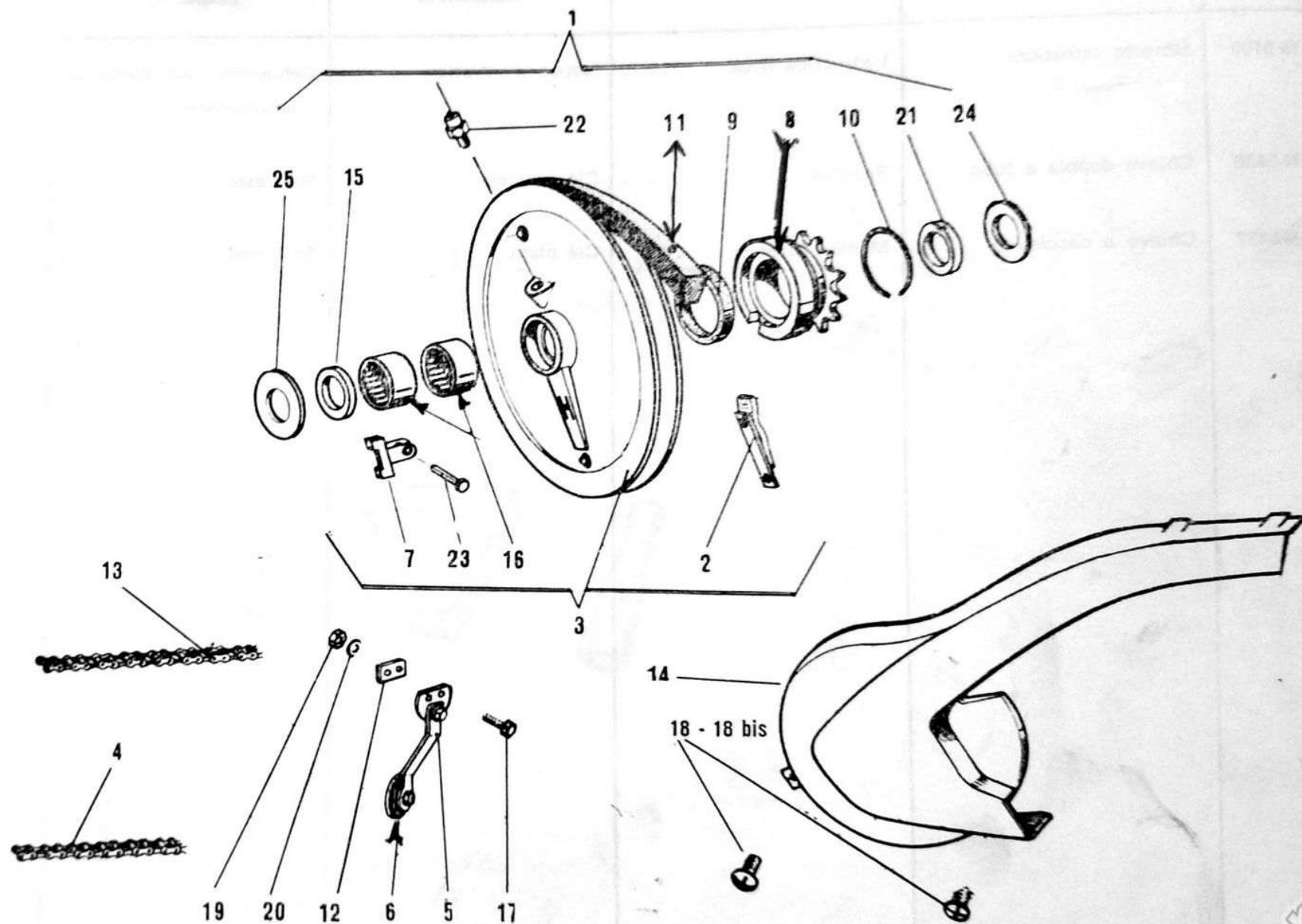


FIG.	N. ORDINAZ.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG	Quant.	Cad. LIRE
1	115-6201	Ass. puleggia condotta	Driven pulley assy.	Ensemble poulie réceptrice	Keilriemenscheibe	1	4.000
2	115-6203	Chiavistello completo	Locking device	Verrou complet	Sperre klp.	1	150
3	115-6204	Puleggia condotta senza pignone	Driven pulley without pinion	Poulie réceptrice sans pignon	Keilriemenscheibe ohne Kettenrad	1	2.500
4	112-6211	Catena pedaliera $\varnothing$ 7,75 - passi 84	Crank-gear chain $\varnothing$ 7,75 - 84 links	Chaîne de pédalier $\varnothing$ 7,75 - 84 maillons	Fahrradkette $\varnothing$ 7,75 - 84 Glieder	1	600
5	110-6212	Tendicatena pedaliera	Chain tensioner	Tendeur de chaîne	Kettenspanner	1	350
6	110-6213	Rullo tendicatena	Chain roller	Rouleau de chaîne	Kettenrolle	1	50
7	115-6213	Bottone di comando	Locking lever	Levier de verrouillage	Sperrhebel	1	50
8	115-6221	Pignone Z = 11	Sprocket Z = 11	Pignon relais Z = 11	Kettenrad Z = 11	1	1.500
9	115-6222	Anello ammortizzatore	Damping ring	Anneau amortisseur	Dämpfring	1	70
10	115-6223	Anello d'arresto	Pulley retaining ring	Jonc d'arrêt	Drathsprengring	1	10
11	115-6227	Cinghia trapezoidale	V - belt	Courroie trapézoidale	Keilriemen	1	600
12	115-6228	Distanziale tendicatena	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	1	50
13	115-6229	Catena trasmissione sec. $\varnothing$ 7,75 - passi 86	Driving-chain $\varnothing$ 7,75 - 86 links	Chaîne moteur $\varnothing$ 7,75 - 86 maillons	Antriebskette $\varnothing$ 7,75 - 86 Glieder	1	1.200
14	115-6230	Protezione cinghia trapez.	V - Belt cover	Capot courroie trapézoidale	Keilriemenverkleidung	1	350
15	115-6233	Feltro di tenuta	Seal felt	Feutre étanchéité	Abdichtfilz	1	30
16	N-1411	Gabbia a rulli 16 x 22 x 11 2 NA	Needle bearing cage 16 x 22 x 11 2 NA	Cage à aiguilles 16x22x11 2 NA	Nadellager 16x22x11 2 NA	2	350
17	N-2004	Vite T.E. 5 MA x 20	Screw T.E. 5 MA x 20	Vis T.E. 5 MA x 20	Flachrundkopfschraube 5 MA x 20	1	20
18	N-3127	Vite 5 MA x 10 dal motore N° 17001	Screw 5 MA x 10 from engine N° 17001	Vis 5 MA x 10 à partir du moteur N° 17001	Schraube 5 MA x 10 von dem Motor N° 17001	2	25
18 bis	N-3128	Vite 5x0,9x8,5 fino al motore N° 17000	Screw 5 x 0,9 x 8,5 up to engine N° 17000	Vis 5 x 0,9 x 8,5 jusqu'au moteur N° 17000	Schraube 5x0,9x8,5 bis zu Motor N° 17000	2	25
19	N-3352	Dado 5 MA x 5	Nut 5 MA x 5	Ecrou 5 MA x 5	Mutter 5 MA x 5	2	10
20	N-4003	Grower $\varnothing$ 5	Spring washer $\varnothing$ 5	Rondelle élastique $\varnothing$ 5	Federscheibe $\varnothing$ 5	2	10
21	N-4540	Anello tenuta 16 x 22 x 3	Seal 16 x 22 x 3	Joint 16 x 22 x 3	Dichtring 16 x 22 x 3	1	100
22	N-5300	Ingrassatore 5 x 0,8	Grease nipple 5 x 0,8	Graisser 5 x 0,8	Schmiernippel 5 x 0,8	1	40
23	N-5903	Perno $\varnothing$ 3 x 13,2	Locking lever pin $\varnothing$ 3 x 13,2	Axe du levier $\varnothing$ 3 x 13,2	Sperrhebelbolzen $\varnothing$ 3x13,2	1	20
24	N-9302	Rondella p. $\varnothing$ 16 x 27 x 1	Washer p. $\varnothing$ 16 x 27 x 1	Rondelle p. $\varnothing$ 16 x 27 x 1	Beilegscheibe $\varnothing$ 16 x 27 x 1	1	30
25	N-9303	Rondella p. $\varnothing$ 16,5 x 28 x 2	Washer p. $\varnothing$ 16,5 x 28 x 2	Rondelle p. $\varnothing$ 16,5 x 28 x 2	Beilegscheibe $\varnothing$ 16,5x28x2	1	30

- 11 - costo unit (SAA) netto R.f. = A 29.5 e A 30 = Pirelli.
13 x 752 13 x 762

ORDINI DEL

15-5-71

Riferimento	Q. Te	R I C A M B I	FATTO ORDINE
115-5812	1	} cuffie in plectone	
115-5813	1		

Arti Grafiche LA NOVA STAMPA - Via Palmieri, 47 - MILANO

www.rpw.it

7. Cesena (Riccardi)
22.4.81, Celiandi

Pr. Uenal'toni
Primi Uellu

